

Kitaaba Seenaa Tokkoffaa

Sanyii Addaam

Hamma Ilmaan Nohiitti

- ¹ Addaam, Seeti, Enoosh,
² Qeenaan, Mahalaleel, Yaared,
³ Henook, Matuuselaar, Laameh,
 Noh.

⁴ Ilmaan Noh: Seem, Haam, Yaafet:

Yaafetoota

1:5-7 kwf - Uma 10:2-5

- ⁵ Ilmaan Yaafet:
 Goomer, Maagoog, Meedee, Yaawaan, Tu-
 ubaal, Meshekii fi Tiiraas turan.
⁶ Ilmaan Goomer:
 Ashkenas, Riifaatii fi Toogarmaa turan.
⁷ Ilmaan Yaawaan:
 Eliishaa, Tarshiish, Kitiimii fi Roodaanota
 turan.

Kaamota

1:8-16 kwf - Uma 10:6-20

- ⁸ Ilmaan Haam:
 Kuushi, Misrayim, Fuuxii fi Kana'aan turan.
⁹ Ilmaan Kuushi:
 Saabaa, Hawiilaa, Sabtaa, Ra'ima fi
 Sabtekaa turan.
 Ilmaan Ra'ima:
 Shebaa fi Dedaan turan.

- ¹⁰ Kuushi abbaa Naamruud;
Naamruudis lafa irratti loltuu jabaa ta'e.
- ¹¹ Misrayim immoo abbaa
Luudiimootaa, Anaamiimotaa, Lehaabiimotaa,
Naftahiimootaa, ¹² Fatrusiimotaa,
Kaseluhiimotaa jechuunis warra Filisx-
eemomni irraa dhalatani fi Kaftooriimotaa
ti.
- ¹³ Kana'aan abbaa
Siidoon ilma isaa hangaftichaa akkasumas
kan Heetotaa, ¹⁴ Yebuusotaa, Amoorotaa,
Girgaashotaa, ¹⁵ Hiiwotaa, Arkaawotaa,
Siinotaa, ¹⁶ Arwaadewotaa, Zemaarotaatii
fi Hamaatotaa ture.

Seemota

1:17-23 kwf - Uma 10:21-31; 11:10-27

- ¹⁷ Ilmaan Seem:
Eelaam, Ashuur, Arfaakshad, Luudii fi Ar-
raam turan.
- Ilmaan Arraam:
Uuzi, Huuli, Geterii fi Meshek turan.
- ¹⁸ Arfaakshad Sheelaa dhalche;
Sheelaan immoo Eeberin dhalche.
- ¹⁹ Eeberiifis ilmaan lamatu dhalate:
Sababii bara isaa keessa lafti gargar
qoodamteef, maqaan isa tokkoo Felegi
jedhamee moggaafame; maqaan
obboleessa isaa immoo Yooqxaan
jedhamee moggaafame.
- ²⁰ Yooqxaan immoo
Almoodaad, Sheleef, Hazarmaawet, Yaaraa,
²¹ Hadooraam, Uuzaal, Diqlaa, ²² Eebaal,
Abiimaa'eel, Shebaa, ²³ Oofir, Hawiilaa
fi Yoobaabin dhalche. Warri kunneen
hundinuu ilmaan Yooqxaanii ti.

- ²⁴ Seem, Arfaakshadi, Sheelaa,
²⁵ Eeberi, Felegi, Re'uu,
²⁶ Seruugi, Naahoor, Taaraa,
²⁷ akkasumas Abraam kan Abrahaam jedhame
 sanaa dha.

Maatii Abrahaam

- ²⁸ Ilmaan Abrahaam: Yisihaaqii fi Ish-
 maa'eel.

Sanyiiwwan Aggaar

1:29-31 kwf - Uma 25:12-16

- ²⁹ Sanyiiwwan isaanii warra kanneenii dha:
 Nabaayooti ilma Ishmaa'eel hangafticha,
 Qeedaar, Adbi'eel, Mibsaami, ³⁰ Mishmaa,
 Duumaa, Maasaa, Hadaad, Teemaa,
³¹ Yexuur, Naafiishii fi Qeedmaa.
 Isaan kunneen ilmaan Ishmaa'eel.

Sanyiiwwan Heeturaa

1:32-33 kwf - Uma 25:1-4

- ³² Ilmaan Qexuuraan saajjatoon Abrahaam
 sun deesse:
 Zimraan, Yogshaan, Medaan, Midiyaan,
 Yishbaaqii fi Shuwaa.

Ilmaan Yokshaan:
 Shebaa fi Dedaan.

- ³³ Ilmaan Midiyaan:
 Eefaa, Eefer, Henook, Abiidaa fi Eldaa'aa.
 Warri kunneen hundi sanyiiwwan Qex-
 uuraa ti.

Sanyiiwwan Saaraa

1:35-37 kwf - Uma 36:10-14

- ³⁴ Abrahaam abbaa Yisihaaq.
 Ilmaan Yisihaaq:

Esaawuu fi Israa'el.

Ilmaan Esaawuu

- ³⁵ Ilmaan Esaawu:
Eliifaaz, Re'uu'eel, Ye'uushi, Ya'ilaamii fi
Qoorraahi.
- ³⁶ Ilmaan Eliifaaz:
Teemaan, Oomaar, Zefoo, Gaataamii fi Qe-
naz;
karaa Tiimnaatiin: Amaaleq.
- ³⁷ Ilmaan Re'uu'eel:
Nahaati, Zeraa, Shamaa fi Miizaah.

*Namoota See'iir kanneen Edoom keessa Ji-
raatan*

1:38-42 kwf - Uma 36:20-28

- ³⁸ Ilmaan See'iir:
Looxaan, Sobaal, Zibe'oon, Aannaa, Di-
ishoon, Eezerii fi Diishaan.
- ³⁹ Ilmaan Looxaan:
Hoorii fi Hoomaam, Tiimnaa obboleettii
Looxaan.
- ⁴⁰ Ilmaan Sobaal:
Aliwaan, Maanahaat, Eebaal, Shefoo fi Oon-
aami.
- Ilmaan Zibe'oon:
Ayyaa fi Aannaa.
- ⁴¹ Ilmi Aannaa:
Diishoon.
- Ilmaan Diishoon:
Hemdaan, Eshbaan, Yitraanii fi Keraan.
- ⁴² Ilmaan Ezeri:
Bilhaan, Zaawaanii fi Aqaan.
- Ilmaan Diishaan:
Uuzii fi Araan.

Bulchitoota Edoom

1:43-54 kwf - Uma 36:31-43

- ⁴³ Mootonni utuu mootiin Israa’el tokko iyyuu hin mo’in dura Edoom keessatti mo’an kanneen turan:
 Belaa ilma Be’oor kan magaalaan isaa Diin-
 haabaa jedhamee moggaafame sana.
- ⁴⁴ Belaa duunaan Yoobaab ilmi Zeraa namichi Bozraa iddoo isaa bu’ee mootii ta’e.
- ⁴⁵ Yoobaab duunaan Hushaam namichi biyya Teemaan iddoo isaa bu’ee mootii ta’e.
- ⁴⁶ Hushaam duunaan Hadaad ilmi Bedad inni biyya Mo’aabitti Midiyaanin mo’ate sun iddoo isaa bu’ee mootii ta’e. Maqaan magaalaa isaa Aawiit jedhame.
- ⁴⁷ Hadaad duunaan Samlaan namichi Masreeqaa iddoo isaa bu’ee mootii ta’e.
- ⁴⁸ Samlaan duunaan Shaawul namichi biyya Rehoobooti ishee laga bira jirtu sanaa iddoo isaa bu’ee mootii ta’e.
- ⁴⁹ Shaawul duunaan Ba’aal-Haanaan ilmi Akboor iddoo isaa bu’ee mootii ta’e.
- ⁵⁰ Ba’aal-Haanaan duunaan immoo Hadaad iddoo isaa bu’ee mootii ta’e. Magaalaan isaas Faa’uu jedhame. Maqaan niitii isaa immoo Maheexabi’eel jedhama ture; isheenis intala Maxreed, intala Mee-Zaahaab turte.
- ⁵¹ Hadaadis ni du’e.

Hangafoota saba Edoom:

Tiimnaa, Aalwaa, Yeteeti, ⁵² Oholiibaamaa, Eelaa, Phiinoo, ⁵³ Qenaz, Teemaan, Mibzaar, ⁵⁴ Magidii’eelii fi Iiraam.

Namoonni kunneen hangafoota Edoom turan.

*Ilmaan Israa'el**2:1-2 kwf - Uma 35:23-26*

¹ Ilmaan Israa'el warra kanneenii dha: Ruubeen, Simi'oon, Lewwii, Yihuudaa, Yisaakor, Zebuuloon, ² Daan, Yoosef, Beniyaam, Niftaalem, Gaadii fi Aasheer.

*Yihuudaa**2:5-15 kwf - Rut 4:18-22; Mat 1:3-6**Hamma Ilmaan Hezroonitti*³ Ilmaan Yihuudaa:

Eeri, Oonaanii fi Sheelaa. Isaan kanneen sadanuu intala Shuuwaa, dubartii Kana'aan sanatu isaaf da'e.

Eer ilmi Yihuudaa hangaftichi fuula WAAQAYYOO duratti hamaa ture. Kanaafuu WAAQAYYO isa ajjeese.

⁴ Taamaar niitiin ilma Yihuudaa Faaresii fi Zaaraa Yihuudaaf deesse.

Yihuudaan walumaa galatti ilmaan shan qaba ture.

⁵ Ilmaan Faares:

Hezroonii fi Hamuul.

⁶ Ilmaan Zaaraa:

Zimrii, Eetaan, Heemaan, Kalkoolii fi Daardaa. Isaan walumaa galatti dhiirota shan turan.

⁷ Ilma Karmii:

Aakaar isa waan balleeffamuu qabu fudhachuudhaan Israa'elitti rakkina fide.

⁸ Ilma Eetaan:

Azaariyaa.

⁹ Ilmaan Hezroon:

Yerami'eel, Raamii fi Keluubaa.

Raam ilma Hezroonii jalqabee

¹⁰ Raam abbaa Abiinaadaab ture;
Amiinaadaab immoo abbaa Nahishoon hoog-
ganaa saba Yihuudaa ture.

¹¹ Nahishoon abbaa Salmaan;
Salmaan immoo abbaa Bo'eez;

¹² Bo'eez abbaa Oobeedi;
Yoobeed immoo abbaa Isseey.

¹³ Ilmaan Isseey:

Ilmi isaa hangafni Eliiyaab, lammaffaan Abi-
inaadaab,

sadaffaan Shime'aa, ¹⁴ Afuraffaan Naat-
naa'el,

shanaffaan Raadaayi, ¹⁵ ja'affaan Oozem,
torbaffaan Daawit.

¹⁶ Obboleettonni isaanii immoo Zeruuyaa fi
Abiigayiil turan.

Ilmaan Zeruuyaa sadan Abiishaayi,
Yoo'aabii fi Asaaheel turan.

¹⁷ Abiigayiil haadha Amaasaa kan abbaan
isaa Yeteer nama gosa Ishmaa'eel sanaa
ti.

Kaaleb Ilma Hezroon

¹⁸ Kaaleb ilmi Hezroon niitii isaa Azuubaa
fi Yeri'ooti irraa ijoollee dhalche. Ilmaan
Aazubaa kanneen turan:

Yeesser, Sobaabii fi Ardoon.

¹⁹ Kaalebis Azuubaan duunaan Efraataa fu-
udhe. Isheenis Huurin isaaf deesse.

²⁰ Huuri abbaa Uuri; Uuri immoo abbaa
Bezali'eel.

- 21 Ergasii Hezroon yommuu umuriin isaa waggaa jaatama guutetti intala abbaa Gili'aad intala Maakiir fuudhe; isheenis Seguubin isaaf deesse.
- 22 Seguub immoo abbaa Yaa'iir ture; innis biyya Gili'aad keessaa magaalawwan digdamii sadii qaba ture.
- 23 Geshuurii fi Arraam, magaalaa Yaa'iir akkasumas Qeenaatii fi gandoota naannoo ishee jiraniin walitti magaalawwan jaatama irraa fudhatan.
Isaan kunneen hundi sanyii abbaa Gili'aad sanyii Maakiir turan.
- 24 Hezroon erga Kaaleb Efraataatti du'ee booddee, niitiin isaa Abiyaan Ashihuur abbaa Teqoo'aa deesseef.

Yerahimi'eel Ilma Hezroon

- 25 Ilmaan Yerami'eel ilma Hezroon hangafticha sanaa:
Raam ilma isaa hangafticha, Buunaah, Ooren, Oozemii fi Ahiiyaa. 26 Yerami'eel niitii biraa kan Aaxaaraa jedhamtu qaba ture; isheenis haadha Oonaam turte.
- 27 Ilmaan Raam ilma Yerami'eel hangafticha sanaa:
Ma'aaz, Yaamiinii fi Eequeer.
- 28 Ilmaan Oonaam:
Shamaayii fi Yaadaa.
Ilmaan Shamaayi:
Naadaabii fi Abiishur. 29 Niitiin Abiishur Abiihaayil jedhamti; isheenis Ahibaanii fi Mooliid isaaf deesse.
- 30 Ilmaan Naadaab:

Seleedii fi Afayiim. Seleed utuu ijoollee hin dhalchin du'e.

31 Ilma Afayiim:

Yishe'ii; Yishe'iin abbaa Sheeshaan. Sheeshaan immoo abbaa Ahilayi.

32 Ilmaan Yaadaa kan obboleessa Shamaayi: Yeteerii fi Yoonataan. Yeteer utuu ijoollee hin dhalchin du'e.

33 Ilmaan Yoonataan:

Pheletii fi Zaazaa.

Isaan kunneen sanyiiwwan Yerami'eel turan.

34 Sheeshaan intallan malee ilmaan hin qabature.

Innis tajaajilaa lammii Gibxi kan Yarihaa jedhamu tokko qaba ture. 35 Sheeshaan tajaajilaa isaa Yarihaatti intala isaa ni heerumsiise; isheenis Ataayin deesseef.

36 Ataayi abbaa Naataan;

Naataan immoo abbaa Zaabaadin;

37 Zaabaad abbaa Eflaal;

Efelaal immoo abbaa Oobeedi;

38 Oobeedi abbaa Yehuu;

Yehuun abbaa Azaariyaa;

39 Azaariyaa abbaa Heleez;

Helees immoo abbaa Ele'aasaa ti;

40 Ele'aasaan abbaa Sismaayi;

Sismaayi abbaa Shaluun;

41 Shaluun abbaa Yeqameyaa ti;

Yeqameyaan immoo abbaa Eliishaamaa ti.

Gosoota Kaaleb

42 Ilmaan Kaaleb obboleessa Yerami'eel:

- Meeshaan ilmi isaa hangaftichi abbaa Ziif;
 Ziif abbaa Maareeshaa ti;
 Maareeshaan immoo abbaa Kebroon.
⁴³ Ilmaan Kebroon:
 Qooraahi, Tafuu'aa, Reqemii fi Shemaa.
⁴⁴ Shemaan abbaa Raham;
 Raham immoo abbaa Yorqe'aam.
 Reqem abbaa Shamaayi.
⁴⁵ Shamaayi abbaa Maa'oon;
 Maa'oon immoo abbaa Beet Zuuri.
⁴⁶ Eefaan saajjatoon Kaaleb sun haadha
 Haaraan, Moozaa fi Gaazeez.
 Haaraan immoo abbaa Gaazer.
⁴⁷ Ilmaan Yaahidaay:
 Reegeem, Yootaam, Geeshaan, Phelet, Eefaa
 fi Sha'aaf.
⁴⁸ Ma'akaan saajjatoon Kaaleb sun haadha
 Shebeerii fi Tirhaanaa ti.
⁴⁹ Isheen akkasumas Sha'aaf abbaa Mad-
 maanaa,
 Shewwaa abbaa Makbeenaa fi abbaa
 Gibe'aa deesse.
 Kaaleb intala Aaksaa jedhamtu qaba ture.
⁵⁰ Isaan kunneen sanyiiwwan Kaaleb
 turan.

- Ilmaan Huuri ilma Efraataa hangaftichaa:
 Sobaal abbaa Kiriyaati Ye'aariim, ⁵¹ Salmaan
 abbaa Beetlihem, Haareef abbaa Beet
 Gaadeer.
⁵² Sanyiiwwan Sobaal kan abbaa Kiriyaati
 Ye'aariim:
 Walakkaan Menuhootaa, Haaroo'ee,
⁵³ akkasumas gosti Kiriyaati Ye'aariim,
 Yitraawonni, Fuutonni, Shumaatonni,

Mishiraawonni, Zoraatotaa fi
Eshitaa'ooloonni gosoota isaan kanneen
keessaa dhalatanii dha.

⁵⁴ Sanyiiwwan Salmaan:

Beetlihem, Netoofota, Atroot Beet Yoo'aab,
walakkaa Maanaheetotaa, Zoraatotaa
fa'i; ⁵⁵ balbala barreessitootaa kanneen
Yaabeex keessa jiraatan: Tiraatotaa,
Shime'aatotaa fi Sukaatotaa. Isaan
kanneen Qeenota mana abbaa Rekaab
Hamaati keessaa dhalatanii dha.

3

Ilmaan Daawit

3:1-4 kwf - 2Sm 3:2-5

3:5-8 kwf - 2Sm 5:14-16; 1Sn 14:4-7

¹ Isaan kunneen ilmaan Daawit Ke-
broonitti dhalchee dha:

Ilmi isaa hangafni Amnoon kan Ahiinoo'am
dubartiin Yizri'eel deessee dha;
inni lammaffaan immoo Daani'el kan Abi-
igayiil dubartiin Qarmeloos deessee dha;
² sadaffaan Abesaaloom isa Ma'akaan intalli
Talmaay mooticha Geshuur deessee dha;
afuraffaan Adooniyaa ilma Hagiit;
³ shanaffaan Shefaaxiyaa ilma Abiixaal;
ja'affaan Yitre'aam kan inni niitii isaa Eglaa
irraa dhalchee dha.

⁴ Isaan ja'aan kunneen warra yeroo
Daawit Kebroonitti waggaa torbaa fi
walakkaa mootii turetti isaaf dhalatani
dha.

Daawit Yerusaalemitti waggaa soddonii
sadii mootii ta'ee bulche; ⁵ ijoolleen
achitti isaaf dhalatanis kanneenii dha:

Shime'aa, Shobaab, Naataanii fi Solomoon.
Ilmaan afran kunneen Batisheebaa intala
Amii'eel irraa dhalatan.

⁶ Akkasumas ilmaan biraa qaba ture; isaanis:
Yibhaar, Eliishuuwaa, Eliiphelexi, ⁷ Noogaa,
Nefeg, Yaafiyaa, ⁸ Eliishaamaa, Eliyaadaa fi
Eliiphelexi; isaanis walumatti ilmaan sagal
turan.

⁹ Ilmaan sajjatoowwan isaa irraa dha-
lataniin alatti isaan kunneen ilmaan
Daawit turan. Taamaa immoo ob-
boleettii isaanii turte.

Mootota Yihuudaa

¹⁰ Ilmi Solomoon Rehoobo'aam;
ilmi Rehoobo'aam Abiyaa dha;

ilmi Abiyaa Aasaa dha;
ilmi Aasaa Yehooshaafaax;

¹¹ ilmi Yehooshaafaax Yehooraaam;
ilmi Yooraaam Ahaaziyaa;

ilmi Ahaaziyaa Yoo'aash;
¹² ilmi Yoo'aash Amasiyaa;

ilmi Amasiyaa Azaariyaa;
ilmi Azaariyaa Yootaam;

¹³ ilmi Yootaam Aahaaz;
ilmi Aahaaz Hisqiyaas;
ilmi Hisqiyaas Minaasee dha;

¹⁴ ilmi Minaasee Aamoon;
ilmi isaa immoo Yosiyaaas.

¹⁵ Ilmaan Yosiyaaas:

Inni hangafni Yoohaanaan,
 lammaffaan Yehooyaaqiim,
 sadaffaan Zedeqiyaa,
 afuraffaan immoo Shaluum.

- ¹⁶ Ilmaan Yehooyaaqiim:
 Ilma isaa Yehooyaakiinii fi
 ilma isaa Zedeqiyaa.

*Hidda Dhaloota Moototaa Kan Boojuu
 booddee ture*

- ¹⁷ Ilmaan Yehooyaakiin isa booji'ame sanaa:
 Ilma isaa She'altii'eel, ¹⁸ Malkiiraam,
 Phedaayaa, Shenaaxaar, Yeqameyaa,
 Hooshaamaa fi Nedaabiyaa.
- ¹⁹ Ilmaan Phedaayaa:
 Zarubaabelii fi Shime'ii.
 Ilmaan Zarubaabel:
 Meshulaamii fi Hanaaniyaa. Obboleet-
 tiin isaanii immoo Sheloomiit jedhamti.
- ²⁰ Akkasumas ijoollee gara biraa shanitu
 ture; isaanis: Hashubaa, Oohel, Berekiyaa,
 Hasadiyaa fi Yooshab-Heseed.
- ²¹ Ilmaan Hanaaniyaa:
 Phelaatiyaa fi Yeshaayaa; akkasumas il-
 maan Refaayaa, ilmaan Arnaan, ilmaan
 Obaadiyaatii fi ilmaan Shekaaniyaa.
- ²² Ilmaan Shekaaniyaa:
 Shemaa'iyaa fi ilmaan isaa: Haxuush,
 Yigi'aal, Baariyaah, Na'aariyaa fi
 Shaafaax; isaan walumatti ja'a turan.
- ²³ Ilmaan Na'aariyaa:
 Eliiyoo'eenayi, Hisqiyaasii fi Azriiqaam;
 isaan walumatti sadii turan.
- ²⁴ Ilmaan Eliiyoo'eenayi:

Hodayiwaa, Eliyaashiib, Phelaayaa, Aquub,
Yoohaanaan, Delaayaa fi Anaanii; isaan
walumatti torba turan.

4

Balbalawwan Yihuudaa Kanneen Biraa

¹ Ilmaan Yihuudaa:

Faares, Hezroon, Karmii, Huurii fi Sobaal.

² Re'aayaan ilmi Sobaal abbaa Yahaatiiti; Yahaati immoo abbaa Ahuumaayii fi Laahadii ti. Isaan kunneen balbalawwan Zoraatotaa ti.

³ Ilmaan Eexaam kanneenii dha:

Yizri'eel, Yishmaa fi Yidbaashi. Obboleettiin isaanii immoo Hazelelphoonii jedhamti.

⁴ Phenuu'eel abbaa Gedoor; Eezer immoo abbaa Huushaam.

Isaan kunneen sanyii Huuri ilma Efraataa hangaftichaatii fi abbaa Beetlihem sanaa ti.

⁵ Ashihuur abbaan Teqoo'aa niitota lama kanneen Heelaa fi Na'araa jedhaman qaba ture.

⁶ Na'araan ilmaan Ahuzaam, Heefer, Teemenii fi Haa'ahashitaar jedhaman deesseef. Ilmaan Na'araa isaan kanneen turan.

⁷ Ilmaan Heelaa:

Zeret, Zooharii fi Etnaan; ⁸ Qoosi abbaa Anuub, abbaa Hazobeebaa fi abbaa balbalawwan Ahariheel ilma Haaruumiti.

⁹ Yaabeex nama obboloota isaa caalaa ulfina qabu ture; haatii isaa, "Ani dhiphinaan isa da'e" jettee Yaabeex jettee isa moggaafte.

¹⁰ Yaabeex immoo akkana jedhee Waaqa Israa'elitti iyyate; "Ati na eebbisi; biyya koos naaf

bal'isi! Akka ani hin miidhamnee fi akka ani dhiphina jalaa ba'uuf harki kee na wajjin haa jiraatu." Waaqnis waan inni kadhate sana ni kenneef.

¹¹ Kiluub obboleessi Shuhaa abbaa Mihiirii ti; Mehiir immoo abbaa Eshitooniti.

¹² Eshitoonis abbaa Beet Raafaan, abbaa Faasehaa fi Tehiinaa ti; Tahiiinaan immoo abbaa Iir Naahaashii ti. Isaan kunneen namoota Reekaa ti.

¹³ Ilmaan Qenaz:
Otnii'eelii fi Seraayaa.

Ilmaan Otnii'eel:
Hataatii fi Ma'oonotaayi. ¹⁴ Me'oonotaayi abbaa Ofraa ti.

Seraayaan abbaa Yoo'aabii ti; Yoo'aab immoo abbaa Gee Haraashiimii ti.
Maqaan kun sababii isaan ogummaa hojii harkaa qabaniif kennameef.

¹⁵ Ilmaan Kaaleb ilma Yefunee:
Iiruu, Eelaa fi Na'aam.

Ilmi Eelaa:
Qenaz.

¹⁶ Ilmaan Yehaleli'eel:
Ziifii, Ziifaa, Tiiriyaa fi Asareel.

¹⁷ Ilmaan Izraa:
Yeteer, Mered, Eeferii fi Yaaloon.

Niitota Mered keessaa isheen tokko Miiriyaam, Shamaayii fi Yishibaa abbaa Eshtimo'aa sana deesse. ¹⁸ Niitiin isaa dubartiin Yihuudaa sunis Yaared abbaa Gedoor, Hebeer abbaa Sookooniitii fi Yequutii'eel abbaa Zano'aa deesse.

- Isaan kunneen ijoollee Bitiyaa intala Fara'oon kan Mered fuudhe sanaa ti.
- 19 Ilmaan niitiin Hoodiyaa obboleettiin Naham sun deesse:
Abbaa Qeyiilaa namicha Garmii sanaatii fi Eshtimo'aa namicha Ma'akaa ti.
- 20 Ilmaan Simi'oon:
Amnoon, Riinaa, Ben-Haanaanii fi Tiiloon.
Ilmaan Yishi'ii:
Zoheetii fi Ben-Zoheetii ti.
- 21 Ilmaan Sheelaa ilma Yihuudaa:
Eer abbaa Leekaa, La'adaa abbaa Maareeshaatii fi balbalawwan Beet Ashibee'aatti warra wayyaa quncee talbaa haphii hojjetanii.
- 22 Yooqiim, namoota Koozeebaa, Yoo'aashii fi Saaraaf isa Mo'aabii fi Yaashubiileheem bulchu. Barreeffamni kunneenis kan bara durii ti. ²³ Isaanis suphee dhooftuu Nexaayiimii fi Gedeeraa keessa jiraatan turan; jarri kun mootichaaf hojjechaa achi jiraatu ture.

Simi'oon

4:28-33 kwf - Iya 19:2-10

- 24 Ilmaan Simi'oon:
Nemuu'eel, Yaamiin, Yaariib, Zeraa fi Shaawul;
- 25 Shaluum ilma Saa'uul ture; Mibsaam ilma Shaluumiti; Mishmaa immoo ilma Mabsaamiti.
- 26 Ilmaan Mishmaa:
Ilma isaa Hamuu'eel, ilma isaa Zakuurii fi ilma isaa Shime'ii.

²⁷ Shime'iin ilmaan kudha ja'aa fi intallan ja'a qaba ture; obbolloonni isaa garuu ijoollee hedduu hin qaban ture; sababii kanaaf bal-balawwan isaanii hundinuu akka gosa Yihu-udaa baay'ee hin turre. ²⁸ Isaanis Bersheebaa, Molaadaa, Hazar Shuu'aal, ²⁹ Bilihaa, Ezem, Toolaad, ³⁰ Betuu'eel, Hormaa, Siiqlaag, ³¹ Beet Markaabot, Hazar Susiim, Beet Biirii fi Sha'arayiim keessa jiraatan. Magaalaawwan kunneen hamma bara mootummaa Daawitiitti magaalaawwan isaanii turan. ³² Akkasumas gandoota Eexaam, Ayin, Reemoon, Tookkenii fi Ashaan jechuunis magaalaa shananii fi ³³ gandoota naannoo isaaniitti argaman hunda keessa hamma Ba'aaliitti jiraatu ture.

Kunneen iddoo isaan jiraatanii dha.
Isaanis galmee hidda dhaloota isaanii
kaawwatani jiran.

³⁴ Meshoobaab, Yamleek,
Yooshaa ilma Amasiyaa, ³⁵ Yoo'eel,
Yehuu ilma Yooshihiyaa, ilma Seraayaa, ilma
Asii'eel,
³⁶ akkasumas Eliiyoo'eenayi, Yaa'iqoobaa,
Yashoohayaa,
Asaayaa, Aadii'eel, Yesiimi'eel, Benaayaa,
³⁷ Ziizaa ilma Shiifii, ilma Aloon, ilma
Yedaayaa, ilma Shimrii, ilma Shemaa'iyaa.

³⁸ Namoonni maqaan isaanii kanaa olitti
himame kunneen hooggantoota bal-
bala isaanii turan.

Baay'inni maatii isaaniis akka malee da-balaa dhufe; ³⁹ isaanis bushaayee isaaniitiif lafa dheedaa barbaacha hamma moggaa Gedoor kan gama ba'a sululaa jiru sanaatti deeman. ⁴⁰ Isaanis naannoo sanatti lafa dheedaa gabbataa fi gaarii argatan; lafni sunis bal'aa, kan nagaa fi tasgabbii qabu ture. Bara durii gosoonni Haamii naannoo sana jiraachaa turan.

⁴¹ Namoonni maqaan isaanii dha'ame kunneen bara Hisqiyaas mootii Yihuudaa ture keessa dhufan. Isaan akkuma hamma har'aatti illee mul'atu qubata Kaamotaatii fi Me'uunoota achi jiraachaa turanii dha'anii guutumaan guutuutti isaan barbadeessan. Ergasiis sababii lafa dheedaa bal'aa bushaayee isaaniitiif argataniif lafa jaraa irra ni qubatan. ⁴² Simi'oonota kanneen keessaa namoonni dhibba shan ilmaan Yishi'ii Phelaatiyaa, Na'aariyaa, Refaayaa fi Uzii'eel hoogganamanii biyya gaaraa See'iir weeraran. ⁴³ Isaanis Amaaleqoota miliqanii hafan balleessanii hamma har'aatti achuma jiraatan.

5

Ruubeen

¹ Ruubeen Israa'eliif ilma hangafature; ta'us sababii inni siree abbaa isaa xureesseef mirgi hangafummaa isaa ilmaan Yoosef ilma Israa'el sanaatiif kenname. Kanaafuu inni akka mirga isaa kan dhalootaan argamuutti hidda dhalootaa keessatti hin galmeeffamne; ² Yihuudaan

obboloota isaa keessa nama jabaa fi kan mootummaan isa keessaa ba'e ta'u illee mirgi hangafummaa kan Yoosefi ti. ³ Ilmaan Ruubeen ilma Israa'el hangaftichaa:

Henooki, Faluusoo, Hezroonii fi Karmii.

⁴ Ilmaan Yoo'eel:

Shemaa'iyaa ilma isaa, Googi ilma isaa, Shime'ii ilma isaa, ⁵ Miikaa ilma isaa, Re'aayaa ilma isaa, Ba'aal ilma isaatii fi

⁶ Bi'eeraa ilma isaa kan mootiin Asoor Tiiglaat-Philneeser booji'ee fudhatee dha. Be'eeraan hoogganaa gosa Ruubeen ture.

⁷ Firoonni isaanii warri akkuma hidda dhaloota isaaniitti balbala balbalaan galmeeffaman kanneenii dha:

Ye'ii'eel hangafticha, Zakkaariyaas, ⁸ Beelaa ilma Azaazi, ilma Shemaa, ilma Yoo'eel.

Isaanis naannoo Aro'eeri jalqabee hamma Neboo fi Ba'aal Me'ooniitti jiru keessa qabatan.

⁹ Isaanis sababii horiin isaanii Gili'aadi keessatti baay'ateef karaa ba'a biiftuutiin hamma daarii gammoojjii kan gara laga Efraaxiisitti bal'atu sanaatti biyyattii qabatan.

¹⁰ Isaan jabana Saa'ol keessa Aggaariitti waraana kaasan; jarris harka isaaniitti mo'ataman; isaanis iddoo jireenyaa warra Aggaar kan Gili'aadiin gama ba'a biiftuu jiru guutumaan guutuutti qabatan.

Gaad

- 11 Gosoonni Gaad isaanitti aananii Baashaan keessa lafa hamma Salkaatti argamu irra jiraatan; isaanis:
- 12 Yoo'eel hangaftichi, Shaafaam itti aanaan isaa, Ya'inayii fi Shaafaax Baashaan keessa jiraatan.
- 13 Firoonni isaanii maatii maatiidhaan kanneenii dha: Miikaa'el, Meshulaam, Shebaa, Yooraa, Yaakaan, Zii'aa fi Eeber; walumaa galatti torba turan.
- 14 Isaan kunneen immoo ilmaan Abiihaayil ilma Huuri, ilma Yaarokaa, ilma Gili'aad, ilma Miikaa'el, ilma Yeshiishaayi, ilma Yakedoo, ilma Buuzii ti.
- 15 Ahiin ilmi Abdi'eel, hangafa maatii isaanii ture; Abdi'eel immoo ilma Guunii ti.
- 16 Warri Gaad Gili'aad keessa, Baashaanii fi gandoota daarii isheetti argaman, akkasumas lafa tikaa kan Shaaroon keessatti argaman hunda fi qarqara isaa jiraatan.
- 17 Isaan kunneen hundi jabana Yootaam mootii Yihuudaa turee fi jabana Yerobi'aam mootii Israa'el ture keessa galmee hidda dhalootaa keessatti galmeeffaman.
- 18 Ruubeenonni, Gaadonnii fi walakkaan gosa Minaasee namoota dandeettii lolaa qaban 44,760 qaban ture; isaanis namoota jajjaboo warra gaachanaa fi goraadee qabachuu danda'an, warra xiyya darbachuu danda'anii fi warra waraanaaf leenjifaman. 19 Jarri kunis

warra Aggaariitti, warra Yexuuritti, Naafiishiittii fi Noodaabiitti waraana ni banan. ²⁰ Sababii isaan waraana sana irratti gara Waaqaatti iyyataniit turaniif Waaqni isaan gargaaree warra Aggaariitii fi garee isaanii hunda dabarsee harka isaaniitti kenne. Innis sababii isaan isa amanataniif kadhannaa isaaniitiif deebii kenne. ²¹ Isaanis horii warra Aggaar gaala kuma shan, hoolaa kuma dhibba lamaa fi shantamaa fi harree kuma lama saaman. Akkasumas nama kuma dhibba tokkoo booji'an; ²² sababii lolli sun kan Waaqaa tureef namoonni biraa baay'een ni ajjeefaman. Isaanis hamma bara boojiutti biyya sana keessa ni jiraatan.

Walakkaa Gosa Minaasee

²³ Walakkaan gosa Minaasee baay'ee turan; isaanis Baashaanii jalqabaniis hamma Ba'aal Hermoonitti, hamma Seniir Tulluu Hermoonitti biyya sana keessa qubatan.

²⁴ Isaan kunneen hangafoota maatii isaanii ti: Eefer, Yishi'ii, Elii'eel, Azrii'eel, Ermiyaas, Hoodayiwaa fi Yadii'eel. Isaan kunneen loltoota gootota, namoota bebbeekamoo fi hangafoota maatii isaanii ti. ²⁵ Isaan garuu Waaqa abbootii isaaniitiif amanamuu didanii waaqota saboota biyyattii wajjin sagaagalan; saboonni kunneenis warra Waaqni fuula isaanii duraa balleessee dha. ²⁶ Kanaafuu Waaqni Israa'el hafuura Fohaa mooticha Asoor jechuunis hafuura Phuuli kakaasee akka inni gosoota Ruubeen, kan Gaadiitii fi walakkaa gosa Minaasee booji'u godhe. Innis warra kanneen gara Halaa,

Haaboor, Haaraatii fi gara qarqara laga Goozaaniitti geesse; isaanis hamma har'aatti achuma jiraatan.

6

Lewwii

- ¹ Ilmaan Lewwii:
Geershoon, Qohaatii fi Meraar.
- ² Ilmaan Qohaati:
Amraam, Yizihaar, Kebroonii fi Uzii'eel.
- ³ Ijoolleen Amraam:
Aroon, Musee fi Miiriyaam.
- Ilmaan Aroon:
Naadaab, Abiihuu, Ele'aazaarii fi Iitaamaar.
- ⁴ Ele'aazaar abbaa Fiinehaas;
Fiinehaas immoo abbaa Abiishuuwaa ti;
- ⁵ Abiishuuwaan abbaa Buukii ti;
Bukiin immoo abbaa Uzii ti;
- ⁶ Uzii abbaa Zeraayaa ti;
Zaraa'iyaan abbaa Meraayootii ti;
- ⁷ Meraayoot abbaa Amariyaa ti;
Amariyaan abbaa Ahiixuubii ti;
- ⁸ Ahiixuub abbaa Zaadoqii ti;
Zaadoq abbaa Ahiima'azii ti;
- ⁹ Ahiima'az abbaa Azaariyaa ti;
Azaariyaa abbaa Yoohaanaanii ti;
- ¹⁰ Yoohaanaan abbaa Azaariyaa ti;
inni luba ta'ee mana qulqullummaa kan
Solomoon Yerusaalemitti ijaare keessa ta-
jaajilaa ture.
- ¹¹ Azaariyaa abbaa Amariyaa ti;
Amariyaan abbaa Ahiixuubii ti;
- ¹² Ahiixuub abbaa Zaadoqii ti;

Zaadoq abbaa Shaluumii ti;

¹³ Shaluum abbaa Hilqiyaa ti;

Hilqiyaa abbaa Azaariyaa ti;

¹⁴ Azaariyaa abbaa Seraayaa ti;

Seraayaan abbaa Yehoozaadaaqii ti.

¹⁵ Yeroo WAAQAYYO akka sabni Yihuudaatii fi Yerusaalem Nebukadnezaariin booji'amu godhetti Yehoozaadaaqis booji'amee fudhatame.

¹⁶ Ilmaan Lewwii:

Geershoom, Qohaatii fi Meraarii.

¹⁷ Maqaan Ilmaan Geershoom kanaa dha:

Loobeenii fi Shime'ii.

¹⁸ Ilmaan Qohaati:

Amraam, Yizihaar, Kebroonii fi Uzii'eel.

¹⁹ Ilmaan Meraarii:

Mahilii fi Muusii.

Isaan kunneen Lewwota balbala balbala abbootii isaaniitiin lakkaa'amanii dha:

²⁰ Balbala Geershoom keessaa:

Ilma isaa Loobeen, ilma isaa Yahaati,

ilma isaa Zimaati, ²¹ ilma isaa Yoo'aa,

ilma isaa Iddoo, ilma isaa Zeraa fi

ilma isaa Ye'aateraayi.

²² Ilmaan Qohaati:

Ilma isaa Amiinaadaab, ilma isaa Qoorraahi,

ilma isaa Asiid, ²³ ilma isaa Elqaanaa,

ilma isaa Ebiyaasaaf, ilma isaa Asiid,

²⁴ ilma isaa Tahaat, ilma isaa Uurii'eel,

ilma isaa Uziyaa fi ilma isaa Shaawul.

²⁵ Ilmaan Elqaanaa:

Amaasaayi, Ahiimooti,

- ²⁶ ilma isaa Elqaanaa, ilma isaa Zoofayi,
 ilma isaa Naahat, ²⁷ ilma isaa Eliiyaab,
 ilma isaa Yeroohaam, ilma isaa Elqaanaa fi
 ilma isaa Saamu'eel.
- ²⁸ Ilmaan Saamu'eel:
 Ilma isaa Yoo'eel hangaftichaa fi
 ilma isaa lammaffaa Abiyaa.
- ²⁹ Ilmaan Meraarii:
 Mahilii, ilma isaa Loobeen,
 ilma isaa Shime'ii, ilma isaa Uzaa,
³⁰ ilma isaa Shime'aa, ilma isaa Hagiyyaa fi
 ilma isaa Asaayaa.

Faarfattoota Mana Qulqullummaa
6:54-80 kwf - Iya 21:4-39

³¹ Namoonni erga taabonni dhufee achi bo-
 gotee booddee Daawit akka isaan faarfanaadhaan mana WAAQAYYOO keessa tajaajilaniif muude kanneenii dha. ³² Isaanis hamma Solomoon Yerusaalem keessatti mana qulqullummaa WAAQAYYOO ijaaretti dunkaana qulqulluu, dunkaana wal ga'ii duratti faarfannaadhaan tajaajilaa turan. Isaanis akkuma seera isaaniif kenname sanaatti hojii isaanii hojjechaa turan.

³³ Maqaan namoota ilmaan isaanii wajjin tajaajilani kanneenii dha:

Ilmaan Qohaatotaa keessaa:
 Heemaan Faarfataa,
 ilma Yoo'eel, ilma Saamu'eel,
³⁴ ilma Elqaanaa, ilma Yeroohaam,
 ilma Elii'eel, ilma Too'aa,
³⁵ ilma Zuufi, ilma Elqaanaa,

ilma Mahat, ilma Amaasaayi,
³⁶ ilma Elqaanaa, ilma Yoo'eel,
 ilma Azaariyaa, ilma Sefaaniyaa,
³⁷ ilma Tahaat, ilma Asiid,
 ilma Ebiyaasaaf, ilma Qooraahi,
³⁸ ilma Yizihhaar, ilma Qohaati,
 ilma Lewwii, ilma Israa'el;
³⁹ akkasumas Asaaf obboleessi Heemaan karaa
 mirgaatiin dhaabata ture:
 Asaaf ilma Berekiyaa, ilma Shime'aa,
⁴⁰ ilma Miikaa'el, ilma Ba'aseeyaa,
 ilma Malkiyaa, ⁴¹ ilma Etnii,
 ilma Zeraa, ilma Adaayaa,
⁴² ilma Eetaan, ilma Zimaa,
 ilma Shime'ii, ⁴³ ilma Yahaati,
 ilma Geershoom, ilma Lewwii;
⁴⁴ karaa bitaa isaatiin immoo warri isaan
 wajjin turan gosa Meraarii keessaa:
 Eetaan ilma Qiisaa, ilma Abdii,
 ilma Maluuk, ⁴⁵ ilma Hashabiyaa,
 ilma Amasiyaa, ilma Hilqiyaa,
⁴⁶ ilma Amzii, ilma Baanii,
 ilma Shemeer, ⁴⁷ ilma Mahilii,
 ilma Muusii, ilma Meraarii,
 ilma Lewwii.

⁴⁸ Obbolloonni isaanii Lewwonni akka hojii
 dunkaana qulqulluu mana Waaqaa hunda ho-
 jjetaniif ramadamanii turan. ⁴⁹ Aroonii fi il-
 maan isaa garuu akkuma waan Museen garbichi
 Waaqaa sun ajajee ture hundaatti hojii Iddoo
 Iddoo Hunda Caalaa Qulqulluu ta'e sanaatiif,
 sababii Israa'eliitiifis araara buusuudhaaf iddoo

aarsaa kan aarsaa gubamuutii fi iddoo aarsaa
ixaanaa irratti aarsaawwan dhi'eessaa turan.

- ⁵⁰ Ilmaan Aroon kanneenii dha:
Ilma isaa Ele'aazaar, ilma isaa Fiinehaas,
ilma isaa Abiishuuwaa, ⁵¹ ilma isaa Bukii,
ilma isaa Uzii, ilma isaa Zeraayaa,
⁵² ilma isaa Meraayoot, ilma isaa Amariyaa,
ilma isaa Ahiixuub, ⁵³ ilma isaa Zaadoqii fi
ilma isaa Ahiima'az.

⁵⁴ Sababii ixaan jalqabaa isaaniif ba'eef
iddoowwan kunneen Aroonii fi il-
maan isaa kanneen balbala Qohaati
keessaa dhufaniif ni kennaman; id-
doowwan qubata isaanii kanneen
akka biyya isaanii ta'aniif isaaniif ra-
madamanii dha:

- ⁵⁵ Kebroon isheen biyya Yihuudaa keessaatii fi
lafti dheedaa kan naannoo isheetti argamtu
isaaniif ni kennaman. ⁵⁶ Lafti qotiisaatii
fi gandoonni naannoo Kebrooniitti argaman
garuu Kaaleb ilma Yefuneetiif ni kennaman.
⁵⁷ Ilmaan Arooniif immoo magaalaawwan
itti baqatan Kebroon, Libnaa, Yatiir, Esh-
timo'aa, ⁵⁸ Hiileen, Debiir, ⁵⁹ Ashaan, Yootaa
fi Beet Shemeshitu lafa dheeda isaanii wajjin
kenname.
- ⁶⁰ Qooda gosa Beniyaam keessaa immoo
Gibe'oon, Gebaa, Alemetii fi Anaatootittu
lafa dheeda isaanii wajjin ni kennameef.
Magaalaawwan balbalawwan Qohaato-
taatiif kennaman kunneen walumaa
galatti kudha sadii turan.

- 61 Ilmaan Qohaati kanneen hafaniif immoo balbala walakkaa gosa Minaasee irraa magaalaa awwan kudhanitu ixaadhaan kennameef.
- 62 Ilmaan Geershoomiitiif immoo gooda Yisaakor irraa, gooda Aasheer irraa, gooda Niftaalemiitii fi gooda Minaasee kan Baashaanitti argamu irraa magaalaa awwan kudha sadii akkuma gosa gosa isaaniitti kennaman.
- 63 Ilmaan Meraariitiif gooda gosa Ruubeen irraa, gooda gosa Gaadiitii fi gooda gosa Zebuuloon irraa magaalaa awwan kudha lama akkuma balbala balbala isaaniitti ni kennaman.
- 64 Akkasiin Israa'eloonni magaalaa awwan kanneen lafa dheeda isaanii wajjin Lewwotaaf ni kennan.
- 65 Gosa Yihuudaa irraa, gosa Simi'ooniitii fi gosa Beniyaam irraa magaalaa awwan maqaan isaanii armaan olitti dha'ame sana ixaadhaan ni kennaniif.
- 66 Maatiiwwan Qohaati tokko tokkos gooda gosa Efreem keessaa magaalaa awwan jireenyaa argatanii turan.
- 67 Biyya gaaraa Efreem keessatti magaalaa awwan itti baqatan Sheekem, Geezir, 68 Yoqemi'aam, Beet Horoon, 69 Ayaaloonii fi Gat Rimoon lafa dheeda isaanii wajjin kennaniif.
- 70 Akkasumas Israa'eloonni walakkaa gooda gosa Minaasee irraa Aanerii fi Bile'aam lafa

dheeda isaanii wajjin balbalawwan Qohaati kanneen hafaniif ni kennan.

⁷¹ Ilmaan Geershoom immoo:

Balbala walakkaa gosa Minaasee irraa Goolaan ishee Baashaan keessaa sanaa fi Ashtaaroti lafa dheeda isaanii wajjin ni argatan;

⁷² gosa Yisaakor irraa

Qaadesh, Daaberaati, ⁷³ Raamootii fi Aanem lafa dheeda isaanii wajjin ni argatan;

⁷⁴ gosa Aasheer irraa Maashaal, Abdoon, ⁷⁵ Huuqooqii fi Rehoob lafa dheeda isaanii wajjin ni argatan;

⁷⁶ gosa Niftaalem irraa immoo Qaadesh ishee Galiilaatti argamtu, Hamoonii fi Kiriyaataayimin lafa dheeda isaanii wajjin ni argatan.

⁷⁷ Namoonni gosa Meraarii jechuunis warri Lewwotaa kanneen hafan gooda kanaa gadii argatan:

Gosa Zebuuloon irraa Yooqni'aam, Qartaa, Rimoonii fi Taaboorin lafa dheeda isaanii wajjin argatan;

⁷⁸ gosa Ruubeen kan ba'a Yerikootti Yordaanosiin gama jiru irraa Bezer ishee gammoojjii keessatti argamtu, Yaahizaa, ⁷⁹ Qidemootii fi Meefi'aati lafa dheeda isaanii wajjin ni argatan.

⁸⁰ Gosa Gaad irraa Raamooti ishee Gili'aad keessaa, Mahanayiim, ⁸¹ Heshboonii fi Ya'izeer lafa dheeda isaanii wajjin ni argatan.

7

Yisaakor

- ¹ Ilmaan Yisaakor:
Toolaa, Phuwaa, Yaashuubii fi Shimroon;
walumatti nama afur turan.
- ² Ilmaan Toolaa:
Uzii, Refaayaa, Yirii'eel, Yaahimaayi, Yib-
saamii fi Shemuu'eel; isaan kunneen
hangafoota maatii isaanii ti. Bara moo-
tummaa Daawit keessa ilmaan Toolaa
warri hidda dhaloota isaaniitiin akka
loltoota jajjabootti galmeeffaman nama
22,600 turan.
- ³ Ilma Uzii:
Yizrahiyaa.
Ilmaan Yizrahiyaa:
Miikaa'el, Obaadiyaa, Yoo'eelii fi Yishiyaa.
Shanan isaanii iyyuu hangafoota turan.
- ⁴ Isaanis waan niitotaa fi ijoollee hedduu
qabaataniif akka hidda dhaloota maatii
isaaniitti namoota lolaaf qophaa'an 36,000
qabu ture.
- ⁵ Firoonni loltoota jajjaboo turan
kanneen balbalawwan Yisaakorii
keessaa dhalatan warri akkuma hidda
dhaloota isaaniitti galmeeffaman
walumatti nama 87,000:

Beniyaam

- ⁶ Ilmaan Beniyaam sadan:
Belaa, Bekerii fi Yedii'eel.
- ⁷ Ilmaan Belaa:
Esboon, Uzii, Uzii'eel, Yeriimootii fi Iirii
walumatti shan turan; hangafoonni mana
abbootii isaaniis gootota jajjaboo turan;

galmeen hidda dhaloota isaanii namoota 22,034 argisiisa.

⁸ Ilmaan Beker:

Zemiiraa, Yoo'aash, Elii'ezer, Eliiyoo'eenayi, Omrii, Yereemooti, Abiyaa, Anaatootii fi Alaameti. Isaan kunneen hundi ilmaan Beker turan. ⁹ Hangafoota mana abbootii isaanii kanneen akka dhaloota isaaniitti hidda dhaloota isaaniitiin lakkaa'aman gootota jajjaboo 20,200 turan.

¹⁰ Ilmi Yedii'eel:

Bilihaan.

Ilmaan Bilhaanii:

Ye'uushi, Beniyaam, Eehuud, Keni'aanaa, Zeetaan, Tarshiishii fi Ahiishahar. ¹¹ Ilmaan Yedii'eel kunneen hundi hangafoota maatiiwwanii turan. Isaanis namoota waraana dhaquuf qophaa'an 17,200 qaban ture.

¹² Gosti Shufiimiitii fi Hufim ilmaan Iiri turan; Hushiim immoo ilma Aheerii ti.

Niftaalem

¹³ Ilmaan Niftaalemii:

Yahizii'eel, Guunii, Yeexerii fi Shaluum; isaan kunneen sanyii Bilihaa ti.

Minaasee

¹⁴ Ilmaan Minaasee:

Asrii'eel kan saajjatoon isaa isheen Arraamii dhufte sun deesseef. Isheenis Maakiir abbaa Gili'aad deesse. ¹⁵ Maakiir immoo gosoota Hufiimiitii fi Shufim keessaa niitii fuudhe. Maqaan obboleettii isaas Ma'akaa ture. Sanyiin isaa kan biraa immoo Salpha'aad jedhama; Zelofehaad

intallan qofa qaba ture. ¹⁶ Ma'akaan niitiin Maakiirii ilma deessee maqaa isaa Phereesh jettee moggaafte. Obboleessi isaa Sheresh jedhama; ilmaan isaa immoo Uulaamii fi Reqem jedhaman.

¹⁷ Ilmi Uulaam:
Bedaan.

Isaan kunneen ilmaan Gili'aadii ilma Maakiirii, ilma Minaasee sanaa ti.

¹⁸ Hamolekeeti obboleettiin isaa Iisihood, Abii'ezarii fi Mahilaa deesse.

¹⁹ Ilmaan Shemiidaa immoo:
Ahiyaan, Sheekem, Likihi fi Aniyaam turan.

Efreem

²⁰ Ilmaan Efreem:
Shuutelaa, ilma isaa Bereed,
ilma isaa Tahaat,
ilma isaa Ele'aadaa, ilma isaa Tahaat, ²¹ ilma isaa Zaabaadii,
ilma isaa Shuutelaa.

Eezerii fi Eli'aad yeroo loon warra Gaati kanneen achi jiraatan sanaa booji'uuf gad bu'anitti harka jaraatiin ni ajjeefaman.

²² Efreem abbaan isaanii guyyaa hedduu boo'eef; fiironni isaas isa jajjabeessuu dhufan. ²³ Sana booddees dhaqee niitii isaa wajjin ciise; isheenis ulfooftee ilma deesse. Innis sababii maatii isaa keessa rakkinni tureef Beriiyaa jedhee maqaa baaseef.

²⁴ Intalli isaa immoo Sheeraa jedhamti; namni magaalawwan Beet Horoonii kan gad aanuu fi kan ol aanu, akkasumas magaalaa Uzeen Sheeraa hundeesse ishee dha.

²⁵ Refaa ilma isaa, Resheef ilma isaa,
Teelaa ilma isaa, Taahan ilma isaa,

²⁶ La'adaan ilma isaa, Amiihuud ilma isaa,
Eliishaamaa ilma isaa, ²⁷ Nuuni ilma isaatii
fi

Iyyaasuu ilma isaa.

²⁸ Biyyoonnii fi ardaan qubata isaaniis
Beet'eelii fi gandoota naannoo ishee,
karaa ba'a biiftuutiin Na'araan, karaa
lixa biiftuutiin immoo Geezirii fi gan-
doota ishee akkasumas Sheekemii
fi gandoota ishee kanneen hamma
Ayyaa fi gandoota isheetti jiran qa-
bata ture. ²⁹ Daariwwan Minaasee
irra Beet She'aan, Ta'anaak, Megi-
doo fi Dooritu gandoota isaanii wa-
jjin ture. Sanyiiwwan Yoosef ilma
Israa'el sanaas magaalaawwan kan-
neen keessa jiraatan.

Aseer

³⁰ Ilmaan Aasheer:
Yimnaa, Yishwaa, Yishwii fi Beriiyaa. Ob-
boleettiin isaanii immoo Seraa jedhamti.

³¹ Ilmaan Beriiyaa:
Hebeerii fi Malkii'eel abbaa Birzaawitii.

³² Hebeer immoo abbaa Yaafleexii, Shomeerij,
Hootaamiitii fi obboleettii isaanii Shuu'aa ti.

³³ Ilmaan Yaafleex:
Phaasaak, Biimihaalii fi Ashwaati.
Isaan kunneen ilmaan Yaafleexii ti.

³⁴ Ilmaan Shemeer:
Ahii, Rohigaa, Yehubaa fi Arraam.

³⁵ Ilmaan obboleessa isaa Heelem:
Zoofaa, Yimnaa, Sheleeshii fi Aamaal.

- ³⁶ Ilmaan Zoofaa:
 Suuwaa, Harnefer, Shuu'aali, Beerii, Yim-
 raa, ³⁷ Bezer, Hoodi, Shamaa, Shilshaa,
 Yitraanii fi Bi'eeraa.
- ³⁸ Ilmaan Yeteer:
 Yefunee, Fiisiphaa fi Eraa.
- ³⁹ Ilmaan Ulaa:
 Aaraa, Hanii'eelii fi Riiziyaa.
- ⁴⁰ Isaan kunneen hundi gosoota
 Aasheerii turan; isaanis hangafoota
 maatiiwwanii, namoota filatamoo,
 loltoota jajjaboo fi bulchitoota
 bebbeekamoo turan. Akka galmee
 hidda dhaloota isaanii keessatti
 galmeeffametti namoonni isaanii
 kanneen dandeettii waraanaa qaban
 26,000 turan.

8

Hidda Dhaloota Saa'ol Namicha Gosa Beniyaamii

8:28-38 kwf - 1Sn 9:34-44

- ¹ Beniyaam ilma isaa hangafa Belaa, ilma isaa
 lammaffaa Ashbeel, ilma isaa sadaffaa
 Aharaa,
- ² ilma isaa afuraffaa Nohaa fi ilma isaa
 shanaffaa Raaffaa dhalche.
- ³ Ilmaan Belaa:
 Aadaa, Geeraa, Abiihuud, ⁴ Abiishuuwaa,
 Na'amaan, Ahoo'aa, ⁵ Geeraa, Shefuu-
 faanii fi Huuraam.
- ⁶ Isaan kun ilmaan Eehuudii kanneen
 hangafoota maatiiwwan warra Gebaa
 keessa jiraatanii boojudhaan Maanahatitti
 geeffamaniiti:

- ⁷ Na'amaan, Ahiiyaa fi Geeraa; Geeraan kun abbaa Uzaa fi Ahiihudii ti; namni boojiudhaan fuudhee isaan geesses isature.
- ⁸ Shaharaayim erga niitota isaa Hushiimii fi Ba'araa of jalaa ari'ee booddee Mo'aab keessatti ilmaan dhalche. ⁹ Niitii isaa Hoodesh irraa Yoobaab, Zibiyaa, Meeshaa, Maalkaam, ¹⁰ Ye'uuxi, Saakiyaa fi Miirmaa dhalche; isaan kunneen ilmaan isaa warra hangafoota maatii turanii dha. ¹¹ Niitii isaa Hushiim irraa immoo Abiituubii fi Elpha'al dhalche.
- ¹² Ilmaan Elpha'alii:
Eeber, Mishaam, shemedi isa magaalawwan Ooonniitii fi Lood gandoota naannoo ishee jiran wajjin ijaare; ¹³ Beriiyaa fi Shemaa kanneen hangafoota maatiiwwan warra Ayaaloon keessa jiraatan sanaa ta'anii jiraattota Gaatii ari'anii biyyaa baasanii dha.
- ¹⁴ Ahiiyoon, Shaashaag, Yereemooti, ¹⁵ Zebaadiyaan, Aaraad, Ederi, ¹⁶ Miikaa'el, Yishiphaa fi Yoohaam ilmaan Beriiyaa turan.
- ¹⁷ Zebaadiyaan, Meshulaam, Hizqii, Hebeer, ¹⁸ Yishimraay, Yizliyyaa fi Yoobaab ilmaan Elpha'alii turan.
- ¹⁹ Yaaqiim, Zikriin, Zabdiin, ²⁰ Elii'eenaayi, Ziletaayi, Elii'eel, ²¹ Adaayaa, Beraayaa fi Shiimraat ilmaan Shime'ii turan.
- ²² Yishiphaan, Eeber, Elii'eel, ²³ Abdoon, Zikriin Haanaan, ²⁴ Hanaaniyaa, Eelaam, Antootiyaa, ²⁵ Yifdeyaa fi Phenuu'eel ilmaan

Shaashaaq turan.

- ²⁶ Shamisheraayi, Shehaariyaa, Ataaliyaa,
²⁷ Ya'ireshiyaa, Eeliyaasii fi Zikriin ilmaan
 Yiroohamii turan.

²⁸ Isaan kunneen hundi akkuma
 hidda dhaloota isaanii keessatti
 galmeeffametti abbootii maatiitii fi
 hangafoota turan; isaanis Yerusaalem
 keessa jiraatu ture.

- ²⁹ Ye'ii'eel abbaan Gibe'oonis Gibe'oon keessa
 jiraata ture;

maqaan niitii isaa Ma'akaa dha. ³⁰ Ilmi
 isaa hangafni Abdoon jedhama; kanneen
 isa booddee dhalatan immoo Zuuri, Qi-
 ish, Ba'aal, Neer, Naadaab, ³¹ Gedoor,
 Ahiiyoo, Zekeerii fi ³² Miiqlooti abbaa
 Shime'aa turan; isaanis firoota isaanii
 wajjin Yerusaalem keessa jiraatan.

- ³³ Neer abbaa Qiishii ti; Qiish abbaa Saa'olii
 ti; Saa'ol immoo abbaa Yoonataan, Malkii-
 Shuwaa, Abiinaadaabiitii fi Eshba'alii ti.

- ³⁴ Ilmi Yoonataan:
 Meriiba'aal abbaa Miikaa ti.

- ³⁵ Ilmaan Miikaa:
 Phiitoon, Meleek, Taare'aa fi Aahaaz.

³⁶ Aahaaz abbaa Yiho'aadaa ti; Yihoo'adaan
 abbaa Aalemeti, Azmaawetiitii fi Zim-
 rii ti; Zimriin immoo abbaa Moozaa ti.

³⁷ Moozaan abbaa Biine'aa ti; Raafaan
 ilma isaa ti; Ele'aasaan ilma isaa ti;
 Aazeelis ilma isaa ti.

- ³⁸ Aazeel ilmaan ja'a qaba ture; maqaan
 isaaniis:
 Azriiqaa, Bookeruu, Ishmaa'eel,

She'ariyaa, Obaadiyaa fi Haanaan. Isaan kunneen hundi ilmaan Aazeelii ti.

³⁹ Ilmaan obboleessa isaa Eseeqii:

Ilmi isaa hangafni Uulaam, ilmi isaa lam-maffaan Ye'uushi, ilmi isaa sadaffaan Eliiphelexi. ⁴⁰ Ilmaan Uulaam loltoota jajjaboo xiyyaan loluu danda'an turan. Isaanis ilmaanii fi ilmaan ilmaanii hedduu walumatti nama 150 qabu turan.

Isaan kunneen hundi ilmaan Beniyaam turan.

9

¹ Israa'eloonni hundinuu akkuma hidda dhaloota isaaniitti kitaaba mootota Israa'el keessatti galmeeffaman.

Saba Yerusaalem

9:1-17 kwf - Nah 11:3-19

Sabni Yihuudaa sababii cubbuu isaatiif booji'amee Baabilonitti geeffame.

² Warri jalqabatti deebi'anii lafaa fi magaalaawwan ofii isaanii keessa qubatan Israa'eloota tokko tokko, luboota, Lewwotaa fi tajaajiltoota mana qulqullummaa ti.

³ Saboonni Yihuudaa, kan Beniyaamii, kan Efreemii fi kan Minaasee warri Yerusaalem keessa jiraachaa turan:

⁴ Uutaayi ilma Amiihuud, ilma Omrii, ilma Imrii, ilma Baanii ilmaan Faares ilma Yihuudaa.

⁵ Shelaanota keessaa:

Asaayaa ilma isaa hangaftichaa fi ilmaan isaa.

⁶ Zaaraahota keessaa:

Ye'uu'eel.

Saboonni Yihuudaa nama 690 turan.

⁷ Beniyaamota keessaa:

Sa'aaluu ilma Meshulaam, ilma Hoodayiwaa, ilma Hasenuu'aa;

⁸ Bineeyaa ilma Yirooham;

Eelaa ilma Uzii, ilma Mikrii;

Meshulaam ilma Shefaaxiyaa, ilmaa Re'uu'eel, ilma Yibniyaa.

⁹ Sabni Beniyaam akka galmee hidda dhaloota isaanii irratti galmeeffametti nama 956 ture. Namoonni kunneen hundi hangafoota maatii isaanii turan.

¹⁰ Luboota keessaa:

Yedaa'iyaa; Yehooyaariib; Yaakiin;

¹¹ Azaariyaa ilma Hilqiyaa, ilma Meshulaam, ilma Zaadoq, ilma Meraayoot, ilma Ahiixuub qondaalticha itti gaafatamaa mana Waaqaa ta'e sanaa.

¹² Adaayaa ilma Yerooham, ilma Phaashihuur, ilma Malkiyaa; Ma'asaayi ilma Aadii'eel, ilma Yahizeeraa, ilma Meshulaam, ilma Meshileemiit, ilma Imeer.

¹³ Baay'inni luboota abbootii maatii turaniis 1,760 ture. Isaan kunneen namoota dandeettii qaban kanneen tajaajila mana Waaqaa keessatti itti gaafatamtoota ta'anii dha.

¹⁴ Lewwota keessaa:

Shemaa'iyaa ilma Hashuubii, ilma Azri-
iqaamii, ilma Hashabiyaa namicha gosa
Meraarii sanaa;

¹⁵ Baqbaqar, Hereesh, Gaalaalii fi Mataaniyaa
ilma Miikaa, ilma Zikrii, ilma Asaafi;

¹⁶ Obaadiyaa ilma Shemaa'iyaa, ilma Gaalaal,
ilma Yeduutuun;

Berekinyaa ilma Aasaa, ilma Elqaanaa kan
gandoota Netoofotaa keessa jiraachaa ture
sana.

¹⁷ Eegdota balbalaa:

Shaluum, Aquub, Talmoon, Ahiimanii fi ob-
boloota isaanii; Shaluum hangafa gosa
isaanii ture; ¹⁸ innis hamma ammaatti
Karra Mootii kan gama ba'aa biiftuutti ra-
madameera. Isaan kunneen eegdota balbala
qubata Lewwotaa turan.

¹⁹ Shaluum ilmi Qooraahi ilma Ebiyaasaaf,
ilma Qoraahiitii fi maatiin isaa jechu-
unis gosti Qoraahii kanneen isa wajjin
karra eegan sun akkuma abbootiin isaanii
dur itti gaafatamtoota balbala mana bultii
WAAQAYYOO turan sana isaanis itti gaafatam-
toota balbala dunkaanaa ta'an.

²⁰ Bara durii keessa Fiinehaas ilmi Ele'aazaar
sun dura bu'aa eegdota balbalaa ture;
WAAQAYYOS isa wajjin ture.

²¹ Zakkaariyaas ilmi Mesheleemiyaa immoo
eegduu balbala dunkaana wal ga'ii ture.

²² Namoonni akka balbala eeganiif fi-
lataman walumatti 212 turan. Isaanis
akkuma hidda dhaloota isaaniitti gan-
doota isaanii keessatti galmeeffaman.

Eegdota balbalaa kanneenis Daawitii fi Saamu'eel raajichatu hojii isaaniitti isaan ramade. ²³ Isaanii fi sanyiiwwan isaanii itti gaafatamtoota eegumsa karra mana WAAQAYYOO jechuunis manicha Dunkaana jedhamu sanaa turan. ²⁴ Eegdonni balbalaa kunneen qixa afraniin jechuunis karaa ba'a biiftuu, karaa lixa biiftuu, karaa kaabaatii fi kibbaatiin turan. ²⁵ Obbolloonni isaaniis yeroo yerootti gandoota isaanii keessaa dhufanii bultii torba torba hojii isaan gargaaraa turan. ²⁶ Dura buutota eegdota balbalaa kunneen Lewwota turan afran garuu itti gaafatamummaa kutaalee fi qabeenya mana Waaqaa keessaatu itti kenname. ²⁷ Isaanis sababii manicha eeguu qabaniif halkan halkan naannoo mana Waaqaa dhaabatanii bulu turan; ganama ganamas manicha banuuf itti gaafatamummaa qabu turan.

²⁸ Isaan keessaa namoonni tokko tokko to'attoota mi'a mana qulqullummaa keessatti fayyaduu turan; isaanis mi'a kana yeroo inni gad baafamuu fi yeroo inni ol galfamu ni lakkaa'u ture. ²⁹ Warri kaan immoo akka mi'oota mana qulqullummaa, daakuu isaa, daadhii wayinii isaa, zayitii isaa, ixaana isaatii fi urgooftuuwwan eeganiif ramadaman. ³⁰ Luboota keessaa tokko tokko immoo urgooftuuwwan walitti makanii qopheessu ture. ³¹ Lewwicha Matiitiyaa jedhamu, ilma Shaluum namicha gosa Qooraahi hangaftichatti immoo itti gaafatamummaa buddeena aarsaa tolchuutu kenname. ³² Obboloota isaanii Qohaatotaa tokko tokkotti immoo itti gaafatamummaa buddeena

guyyaa Sanbataa hunda minjaala irra kaa'amu qopheessuutu kenname.

³³ Faarfattoonni abbootii maatiiwwani Lewwotaa turan immoo waan halkanii fi guyyaa itti gaafatamummaa hojii qabaniif kutaa mana qulqullummaa keessaa hin ba'an; hojii biraattis hin waamaman ture.

³⁴ Isaan kunneen hundinuu abbootii maatiiwwan Lewwotaa hangafoota gosaa kanneen akkuma hidda dhaloota isaaniitti galmeeffamanii dha; isaanis Yerusaaalem keessa jiraatan.

Hidda dhaloota Saa'ol
9:34-44 kwf - 1Sn 8:28-38

³⁵ Ye'ii'eel abbaan Gibe'oonis Gibe'oon keessa jiraata ture.

Maqaan niitii isaa Ma'akaa dha; ³⁶ ilmi isaa hangafni Abdoon jedhama; kanneen isa booddee dhalatan immoo Zuuri, Qiish, Ba'aal, Neer, Naadaab, ³⁷ Gedoor, Ahiiyoo, Zakkaariyaas fi Miiqlooti. ³⁸ Miiqlooti abbaa Shime'aam. Isaanis firoota isaanii wajjin Yerusaaalem keessa jiraatan.

³⁹ Neer abbaa Qiishii ti; Qiish abbaa Saa'olii ti; Saa'ol immoo abbaa Yoonaaatan, Malkii-Shuwaa, Abiinaadaabiitii fi Eshba'alii ti.

⁴⁰ Ilmi Yoonaaatan:
 Meriiba'aal abbaa Miikaa ti.

⁴¹ Ilmaan Miikaa:
 Phiitoon, Meleek, Tahiree'aa fi Aahaaz.

⁴² Aahaaz abbaa Ya'iraa ti; Ya'iraan immoo abbaa Aalemeti, Azmaawetiitii fi Zimrii ti; Zimriin immoo abbaa Moozaa ti.

⁴³ Moozaan abbaa Biine'aa ti; Refaayaan

ilma isaa ti; Ele'aasaan ilma isaa ti;
Aazeelis ilma isaa ti.

- 44 Aazeel ilmaan ja'a qaba ture; maqaan isaaniis:
Azriiqaam, Bookeruu, Ishmaa'eel,
She'ariyaa, Obaadiyaa fi Haanaan. Isaan kunneen ilmaan Aazeelii ti.

10

Saa'ol Of Ajjeese

10:1-12 kwf - 1Sm 31:1-13; 2Sm 1:4-12

¹ Filisxeemonni yeroo kanatti Israa'elitti waraana kaasan; Israa'eloonnis isaan duraa baqatan; hedduun isaaniis Tulluu Gilbo'aa irratti dhuman. ² Filisxeemonni ittuma jabeessanii Saa'olii fi ilmaan isaa ari'an; isaanis ilmaan isaa jechuunis Yonaataan, Abiinaadaabii fi Malkii-Shuwaa ajjeesan. ³ Lollis naannoo Saa'olitti baay'ee cime; warri xiyyaan lolanis isa qaqqabanii isa madeessan.

⁴ Saa'olis namicha mi'a lolaa isaa baatuun, "Goraadee kee luqqifadhuutii na waraani; yoo kanaa achii namoonni dhagna hin qabamin kunneen dhufanii natti taphatuu" jedhe.

Namichi mi'a lolaa baatuuf sun garuu waan akka malee sodaateef isa hin waraanne; kanaafuu Saa'ol goraadee ofii isaa luqqifatee irratti kufe. ⁵ Namichi mi'a lolaa baatu sun yommuu akka Saa'ol du'e argetti innis goraadee ofii isaa irratti kufee du'e. ⁶ Kanaafuu Saa'olii fi ilmaan isaa sadan ni du'an; warri mana isaa hundinuus walumaan dhuman.

⁷ Israa'eloonni sulula keessa turan hundi yommuu akka loltoonni baqatan, akka Saa'olii fi

ilmaan isaas dhuman arganitti magaalaaawwan isaanii dhiisanii baqatan. Filisxeemonni immoo dhufanii keessa qubatan.

⁸ Filisxeemonnis guyyaa itti aanutti yommuu warra dhuman irraa hidhannaa hiikkachuu dhufanitti akka Saa'olii fi ilmaan isaa Tulluu Gilbo'aa irratti kukkufanii jiran argan. ⁹ Isaanis erga hidhata Saa'olii hiikkatanii mataa isaan irraa kutanii booddee akka isaan waaqota tolfamoo fi namoota isaaniitti oduu gaarii labsaniif guutummaa Filisxeemiitti ergamoota ni ergan. ¹⁰ Ergasii immoo mi'a lolaa isaa mana waaqota tolfamoo isaanii keessa, mataa isaa immoo mana Daagon waaqicha tolfamaa sanaa keessatti ni fannisan.

¹¹ Jiraattonni Yaabeesh Gili'aad hundi yommuu waan Filisxeemonni Saa'olin godhan dhaga'anitti, ¹² namoonni jajjaboon isaanii hundi dhaqanii reeffa Saa'olii fi reeffa ilmaan isaa guuranii gara Yaabeeshitti ni fidan. Ergasii immoo reeffa isaanii muka guddaa Yaabeesh keessaa tokko jalatti awwaalan; guyyaa torbas ni sooman.

¹³ Saa'ol sababii WAAQAYYOOOF amanamaa hin ta'iniif du'e; inni dubbii WAAQAYYOOTIIF hin ajajamne; gooda kanaa ilaaltuu gorsa gaafate; ¹⁴ WAAQAYYoon gorsa hin gaafanne. Kanaaf WAAQAYYO isa ajjeese; mootummaa isaas dabarsee Daawit ilma Isseeyiitiif kenne.

11

*Daawit Mootii Israa'el Ta'e
11:1-3 kwf - 2Sm 5:1-3*

¹ Israa'eloonni hundinuu Kebroonitti Daawit biratti walitti dhufanii akkana jedhan; “Nu foonii fi dhiiga kee ti. ² Duraan, yeroo Saa’ol mootii turetti iyyuu namni duula loltoota Israa’el hoogganu si’i ture. WAAQAYYOO Waaqni kees, ‘Situ saba koo Israa’elin tiksa; bulchaa isaaniis ni taata’ siin jedhee ture.”

³ Yommuu maanguddoonni Israa’el hundi Kebroonitti Daawit Mooticha bira dhufanitti, inni Kebroonitti fuula WAAQAYYOO duratti isaan wajjin kakuu gale. Isaanis akkuma WAAQAYYO karaa Saamu’eeliin abdachiise sanatti dibanii Israa’el irratti mootii isa godhan.

*Daawit Yerusaalemin Mo’achuu Isaa
11:4-9 kwf - 2Sm 5:6-10*

⁴ Daawitii fi Israa’eloonni hundinuu gara Yerusaalemitti jechuunis Yebuusiitti ni qajeelan. Yebuusonni achi jiraatan garuu ⁵ Daawitiin, “Ati as hin seentu” jedhan. Ta’us Daawit da’annoo Xiyoon jechuunis Magaalaa Daawit ni qabate.

⁶ Daawitis, “Namni duraan dursee dhagee Yebuusota lolu ajajaa loltootaa ta’a” jedhee ture. Yoo’aab ilmi Zeruuyaa jalqabatti ba’e; kanaafuu inni ajajaa waraanaa ta’e.

⁷ Daawitis iddoo jireenya isaa da’annoo sana keessa godhate; kanaafuu da’annoon sun Magaalaa Daawit jedhamee waamame. ⁸ Innis Miiloodhaa jalqabee naannoo isheetti dallaa dhagaa ni ijaare; Yoo’aab immoo kutaa Magaalaa sanaa kan hafe deebisee ijaare. ⁹ Daawitis sababii WAAQAYYON Waan Hunda Danda’u isa wajjin tureef yeruma yeroon jabaachaa dhufe.

Namoota Daawit Jajjabeeyyii
11:10-41 kwf - 2Sm 23:8-39

¹⁰ Namoota Daawit warra jajjaboo keessaa hangafoonni kanneenii dha; isaanis akkuma WAAQAYYO waa'ee Israa'el dubbate sanatti mootii isa gochuuf jedhanii saba Israa'el hunda wajjin mootummaa isaa keessatti gargaarsa guddaa godhaniif. ¹¹ Maqaan namoota Daawit warra jajjaboo kanaa dha:

Yaashobi'aam namichi gosa Hakmoonni hangafa ajajjoota sanaa ture; innis lola tokko irratti eeboo mirmirsee namoota dhibba sadii fixe.

¹² Kan isatti aanu immoo Ele'aazaar namicha gosa Ahoo'aa, ilma Doodoo ture; innis namoota jajjaboo sadan sana keessaa tokko ture.

¹³ Ele'aazaar yeroo Filisxeemonni waraanaaf walitti qabamanii turanitti Daawit wajjin Phaas Damiim ture. Loltoonnis lafa qotiisaa kan garbuudhaan guutame tokko biratti Filisxeemota duraa baqatan. ¹⁴ Innii fi Daawit garuu lafa qotiisaa walakkaatti iddoo qabatan. Isaanis irraa ittisuudhaan Filisxeemota fixan; WAAQAYYOS mo'annaa guddaa isaaniif kenne.

¹⁵ Utuma gareen Filisxeemotaa Sulula Re-faayim keessa qubatee jiruu hangafoota soddomman sana keessaa namoonni sadii gara katta holqa Adulaamitti gara Daawit gad bu'an.

¹⁶ Yeroo sanatti Daawit da'annoo cimaa keessa ture; loltoonni Filisxeem immoo Beetlihem turan. ¹⁷ Daawitis dheebotee, "Utuu namni tokko boolla bishaanii kan karra Beetlihem bira jiru keessaa bishaan dhugaatii naa fidee hoo!" jedhe.

¹⁸ Kanaafuu namoonni Sadan sun qubata Filisx-eemotaa keessaan darbanii boolla bishaanii kan karra Beetlihem bira jiru keessaa bishaan waraabanii Daawitiif fidan. Inni garuu dhuguu ni dide; gooda kanaa bishaan sana fuula WAAQAYYOO duratti dhangalaase. ¹⁹ Innis, “Akka ani waan kana hin goone Waaqni narraa haa fageessu! Ani dhiiga namoota lubbuu ofii isaaniitti muranii dhaqan kanaa nan dhugaa?” jedhe. Sababii isaan lubbuu ofii isaaniitti muranii dhaqanii fidaniif Daawit bishaan sana hin dhugne.

Eгаа wannii namoonni jajjaboon sadan sun hojjetan kana ture.

²⁰ Abiishaayi obboleessi Yoo’aab hoogganaa Sadan isaanii ture. Innis namoota dhibba sadiitti eeboo isaa ol kaafatee isaan fixe; akkasiin innis akkuma namoota Sadan sanaa beekamaa ta’e.

²¹ Inni yoo isaan keessaa tokko ta’uu baate iyyuu warra Sadan caalaa ulfina argatee ajajaa isaanii ta’e.

²² Benaayaa ilmi Yehooyaadaa loltuun cimaan biyya Qabzi’eel sunis loltuu mo’annaa gurguddaa argamsiise ture. Innis loltoota Mo’aab kanneen akka malee jajjaboo ta’an lama ajjeese. Gaafa cabbiin roobe tokkos boolla keessa seenee leenca ajjeese. ²³ Namicha biyya Gibxi kan dhundhuma shan dheeratu tokko illee ni ajjeese. Namichi Gibxi sun eeboo akka dangaraa wayya dhooftuu harkaa qabaatu iyyuu Benaayaa bokkuudhaan isatti ba’e. Innis harka namicha Gibxi sanaatii eeboo butatee eeboodhuma isaatiin isa ajjeese. ²⁴ Hojjiwwan gootummaa kanneen Benaayaa ilmi Yehooyaadaa hojjete kana fa’i; innis akkuma namoota

jajjaboo sadan sanaa nama beekamaa ture.
²⁵ Inni namoota Soddomma sana keessaa nama kam iyyuu caalaa ulfina guddaa argate; garuu namoota Sadan sanatti hin dabalanne. Daawitis ajajaa eegdota ofii isaa isa godhate.

²⁶ Namoonni jajjaboon sunis kanneenii dha:

Asaaheel obboleessa Yoo'aab,
 Elhaanaan namicha Beetlihem ilma Doodoo,
²⁷ Shamoot namicha gosa Haroor,
 Heleez namicha gosa Pheloonaa,
²⁸ Iiraa ilma Iqees nama Teqoo'aa,
 Abii'ezer nama Anaatoot,
²⁹ Siibekaay nama biyya Hushaa,
 Iilaayi nama Ahoo'aa,
³⁰ Maharaayi nama Netoofaa,
 Heeled ilma Ba'anaa nama Netoofaa,
³¹ gosa Beniyaam keessaa
 Iitaayi ilma Riibaay, namicha Gibe'aa,
 Benaayaa nama Phiraatoon,
³² Huuraayi namicha sululoota Ga'aash,
 Abii'eel namicha biyya Arbaa,
³³ Azmaawet namicha Baharuum,
 Eliiyaabaa namicha Sha'alboon,
³⁴ ilmaan Haasheem namicha Gizoon,
 Yonaataan ilma Shaagee namicha Haraaraa,
³⁵ Ahii'aam ilma Saakaar namicha Haraaraa,
 Eliifaal ilma Uuri,
³⁶ Heefer namicha Mekeeraataa,
 Ahiiyaa namicha Pheloonaa,
³⁷ Hezroo nama Qarmeloos,
 Na'araayi ilma Ezbayi,

- 38 Yoo'eel obboleessa Naataanii,
 Mibehaar ilma Hagrii,
 39 Zeleq namicha gosa Amoon,
 Nahaaraay namicha Bi'eeroot kan Yoo'aab
 ilma Zeruuyaatiif mi'a lolaa baatu sana,
 40 Iiraas namicha gosa Yitraa,
 Gaareeb namicha gosa Yitraa,
 41 Uuriyaa namicha Heet,
 Zaabaad ilma Ahilayi,
 42 Aadiinaa ilma Shiizaa namicha gosa Ru-
 ubeen, inni hoogganaa Ruubeenotaatii fi kan
 namoota Soddomman isa wajjin turanii ti;
 43 Haanaan ilma Ma'akaa,
 Yooshaafaaxi namicha Miitinaa,
 44 Uziyaa namicha Ashteraati,
 Shaamaa'ii fi Ye'ii'eel ilmaan Hootaam
 namicha Aro'eer,
 45 Yedi'yaa'eel ilma Shimrii,
 obboleessa isaa Yoohaa namicha Tiizii,
 46 Elii'eel namicha Mahawaa,
 Yeriibaayii fi Yooshabiyaa ilmaan Elna'am,
 Yitmaa namicha Mo'aab,
 47 Elii'eel, Oobeedii fi Ya'isii'el namicha
 Mezoobaa.

12

Loltoonni Daawititti Dabalamuu Isaanii

- ¹ Namoonni kunneen warra yeroo inni
 sababii Saa'ol ilma Qiish sanaatiif asii
 fi achi socho'uu dadhabetti Siiqlaagitti
 gara Daawit dhufanii dha. Isaanis
 loltoota jajjaboo kanneen lola irratti
 isa gargaaran keessaa tokkoo dha;

² isaan warra iddaa qabatanii harka mirgaatiin yookaan harka bitaatiin xiyya darbachuu yookaan dhagaa furisuu danda'anii dha; isaanis gosa Beniyaam keessaa warra Saa'oliif fi-rootaa dhiigaa ta'anii dha.

³ Ahii'ezer hangafa isaanii ture; sana booddee immoo Yoo'aashitu ture; lamaan isaanii iyyuu ilmaan Shemaa'aa namicha Gibe'aa sanaa turan.

Ilmaan Azmaawet Yizii'eelii fi Phelet, Beraakiyaa, Yehuu namicha Anaatoot,
⁴ Yishma'iyaa namichi Gibe'oonii sun jara Soddomman keessaa nama jabaa fi hoogganaa Soddomman isaanii ture;

Ermiyaas, Yahizii'eel, Yoohaanaan, Yoozaabaad namicha Gedeeraa, ⁵ El'uuzay, Yeriimooti, Be'aaliyaa, Shemaariyaa, Shefaaxiyaa namicha Haruufaa,

⁶ Elqaanaa, Yishiyaa, Azari'eel, Yoozerii fi Yaashobi'aam jarreen gosa Qoorraahi,

⁷ Yoo'elaa fi Zebaadiyaa ilmaan Yeroohaam namicha Gedoor.

⁸ Yeroo Daawit gammoojjiitti da'oo keessa turetti namoonni gosa Gaad tokko tokko dhufanii isaatti ni dabalaman. Isaanis loltoota ciccimoo gaachanaa fi eeboo qabachuu danda'an kanneen waraanaaf qophaa'an turan. Fuulli isaanii fuula leencaa fakkaata ture; isaan akkuma kuruphee tulluu gubbaa saffistoota turan.

- 9 Eezer hoogganaa isaanii ture;
 Obaadiyaan lamaffaa, Eliiyaab sadaffaa,
 10 Mishmanaan afuraffaa, Ermiyaas shanaffaa,
 11 Ataayi ja'affaa, Elii'eel torbaffaa,
 12 Yoohaanaan saddeettaffaa, Elzaabaad saglaffaa,
 13 Ermiyaas kurnaffaa, Makibanaayi kudha tokkoffaa ture.

14 Jarreen gosa Gaad kunneen ajajjoota loltootaa turan; isaan keessaa inni xinnaan akka ajajaa nama dhibbaatti, inni guddaan immoo akka ajajaa nama kumaatti hedama ture. 15 Warri ji'a jalqabaatti yeroo lagni Yordaanos guutee ededa isaa hunda irra dhangala'utti ce'anii akka namoonni sululicha keessa jiraachaa turan gara ba'a biiftuutii fi gara lixa biiftuutti baqatan godhan namootuma kanneen turan.

16 Namoonni Beniyaamiitii fi Yihuudaa tokko tokkos Daawit bira gara da'annoo isaa ni dhuufan. 17 Daawitis isaan simachuudhaaf gad ba'ee akkana jedheen; "Isin yoo na gargaaruudhaaf jettanii nagaadhaan dhuftanii jiraattan, ani ofitti isin dabalachuudhaaf qophaa'aa dha. Garuu yoo isin utuu harki koo yakka hin hojjetin diinota kootti dabarsitanii na kennuudhaaf dhuftanii jiraattan, Waaqni abbootii keenyaa ilaalee murtii haa kennu."

18 Ergasiis Hafuurri Qulqulluun Amaasaayi hoogganaa namoota Soddomman sanaa irra bu'e; innis akkana jedhe:

"Yaa Daawit, nu kan kee ti!

Yaa ilma Isseey, nu suma wajjin jirra!
 Milkaa'i, milkaa'i;
 warri si gargaaranis haa milkaa'an;
 Waaqni kee si gargaaraatii."

Kanaafuu Daawit isaan simatee dura deemtota loltoota isaa isaan godhate.

¹⁹ Yeroo Daawit Saa'olin loluuf jedhee Filisxeemota wajjin duuletti namoonni Minaasee tokko tokko fottoqanii gara Daawititti ni goran. Inni garuu sababii bulchitoonni Filisxeem mari'atanii of irraa isa ari'aniif innii fi namoonni isaa Filisxeemota hin gargaarre. Isaanis, "Yoo inni nu dhiisee gara gooftaa isaa gara Saa'ol deebi'e wanni kun nu ficcisiisa" jedhanii turaniitii. ²⁰ Yeroo Daawit gara Siiqlaag deemetti namoonni Minaasee warri fottoqanii gara isaa goran kanneenii dha: Adinaahi, Yoozaabaad, Yedii'eel, Miikaa'el, Yoozaabaad, Eliihuu fi Ziletaayi; isaan kunneen gosa Minaasee keessatti ajajjuuwwan kumaa turan. ²¹ Isaanis balaa buuftota dha'uu irratti Daawitin ni gargaaran; hundi isaanii loltoota jajjaboo fi ajajjoota loltoota isaa turaniitii. ²² Hamma inni loltoota guddaa akka loltoota Waaqaa qabaatutti, namoonni Daawitin gargaaruudhaaf guyyaa guyyaadhaan gara isaa dhufaa ture.

*Namoonni Biraas Kebroonitti Daawititti Da-
 balaman*

²³ Baay'inni namoota lolaaf hidhatanii akkuma WAAQAYYO dubbatee turetti mootummaa Saa'ol gara Daawitiitti dabarsuudhaaf jedhanii Daawit bira

gara Kebroonii dhufanii kanneenii dha:

- ²⁴ Namoonni Yihuudaa kanneen gaachanaa fi eeboo qabatani lolaaf qophaa’an 6,800;
- ²⁵ namoonni Simi’oonii loltoonni waraanaaf qophaa’an 7,100;
- ²⁶ namoonni Lewwii 4,600; ²⁷ Yehooyaadaan hoogganaa maatii Aroon ture; namoonni 3,700 isa wajjin turan; ²⁸ Zaadoq dargaggeessa loltuu jagna sanaa fi maatii isaa keessaa ajajjoota waraanaa 22;
- ²⁹ namoonni Beniyaam kanneen firoota Saa’olii ta’an 3,000; isaan keessaas hedduun isaanii hamma yeroo sanaatti mana Saa’oliitiif amanamoo turan;
- ³⁰ namoonni Efreem warri lolatti ciccimoo fi balbala isaanii keessatti bebeekamoo ta’an 20,800;
- ³¹ walakkaa gosa Minaasee keessaa namoonni Daawitin mootii gochuudhaaf maqaan isaanii galmaa’ee dhufan 18,000;
- ³² namoota Yisaakor keessaa warra haala yeroo hubatanii waan Israa’eloonni gochuu qaban beekan hangafoota 200, firoota isaanii kanneen isaan jalatti bulan hunda wajjin;
- ³³ namoota Zebuuloon keessaa loltoonni muuxannoo qaban warri meeshaa lolaa kamiin iyyuu loluuf qophaa’an kanneen Daawitin gargaaruuf garaan isaanii tokko ta’e 50,000;
- ³⁴ namoota Niftaalem keessaa ajajjoota 1,000; namoota gaachanaa fi eeboo qabatan 37,000

wajjin;

³⁵ namoota Daan kanneen lolaaf qophaa'an 28,600;

³⁶ namoota Aasheer keessaa loltoonni muux-annoo qaban kanneen lolaaf qophaa'an 40,000;

³⁷ gama ba'a Yordaanosiitii namoota Ruubeen, namoota Gaadiitii fi walakkaa gosa Mi-naasee keessaa namoota mi'a lolaa kan gosa hundaa hidhatan 120,000.

³⁸ Isaan kunneen hundinuu loltoota waraana keessa tajaajiluudhaaf of kennanii dha.

Isaanis Israa'el hunda irratti Daawitin mootii gochuuf kutatanii gara Kebroon ni dhufan. Israa'eloonni hafan hundinuus Daawitin mootii gochuuf yaaduma tokko qabu turan. ³⁹ Namoonnis sababii maatiin isaanii waan hunda isaaniif qopheessaniif nyaachaa dhugaa guyyaa sadii Daawit wajjin achi turan. ⁴⁰ Akkasumas olloonni isaanii kanneen hamma Yisaakoriitti, Zebuuloonittii fi Niftaalemiitti jiran harrootatti, gaalawwanitti, gaangolii fi sangootatti nyaata fe'anii fidanii ni dhufan. Sababii Israa'el keessa gammachuun guddaan tureefis daakuun, bixxilleen ija harbuutii fi bixxilleen ija wayinii, daadhiin wayinii, zayitiin, loonii fi hoolonni akka malee baay'een dhi'eeffamanii turan.

Taabota Deebisanii Fidan
13:1-14 kwf - 2Sm 6:1-11

¹ Daawit ajajjoota isaa hunda ajajjoota kumaatii fi ajajjoota dhibbaa wajjin ni mari'ate.

² Ergasii inni yaa'ii Israa'el guutuudhaan akkana jedhe; "Yoo wanni kun waan gaarii isinitti fakkaatee fi yoo fedhii WAAQAYYO Waaqa keenyaa ta'e, kottaa mee akka isaan dhufanii nutti dabalamaniif obboloota keenya kanneen guutummaa biyya Israa'el keessatti hafanitti akkasumas lubootaa fi Lewwota isaan wajjin magaalaawwanii fi lafa dheeda isaanii keessa jiraatanitti ergaa haa erginu. ³ Taabota Waaqa keenyaa deebifnee haa fidannu; nu bara mootummaa Saa'ol keessa isa hin barbaaneetii."

⁴ Sababii wanni kun saba hundatti waan qajeelaa fakkaateef guutummaan yaa'ii sanaa waan kana gochuudhaaf walii gale.

⁵ Kanaafuu Daawit taabota Waaqaa Kiriyaati Ye'aariimii fiduudhaaf Israa'eloota Laga Shi-hoorii kan biyya Gibxiitti argamuu jalqabee hamma karra Hamaatiitti jiran hunda walitti qabe. ⁶ Daawitii fi Israa'eloonni isa wajjin turan hundi taabota Waaqa kiirubeelii gidduu teessoo irra jiru sanaa jechuunis taabota Maqaa WAAQAYYOOTIIN waamamu sana achii fiduuf jedhanii gara Ba'aalaa jechuunis gara Kiriyaati Ye'aariim ishee Yihuudaa keessaa sanaa ni dhaqan.

⁷ Isaanis taabota Waaqaa sana gaarii haaraatti fe'anii mana Abiinaadaabiitii ni baasan; Uzaa fi Ahiiyoon gaarii sana oofaa turan. ⁸ Daawitii

fi Israa'eloonni hundinuu humna isaanii guutu-udhaan faarfannaa fi baganaadhaan, kiraaraa fi dibbeedhaan, kilillee fi malakataan fuula Waaqaa duratti gammadanii shuubbisaa.

⁹ Yommuu isaan oobdii Kiidoon bira ga'anitti waan sangoonni gufataniif Uzaan taabota sana qabuuf harka isaa hiixate. ¹⁰ Sababii Uzaan taabota irra harka isaa kaa'eef dheekkamsi WAAQAYYOO Uzaatti boba'e; innis isa rukute; kanaafuu inni achumatti fuula Waaqaa duratti ni du'e.

¹¹ Daawitis sababii WAAQAYYO akka malee Uzaatti dheekkameef ni aare; iddoon sun hamma har'aatti Phereez Uzaa* jedhamee waamama.

¹² Daawitis gaafa sana Waaqa sodaatee, "Ani akkamittan taabota Waaqaa gara mana kootti fiduu danda'a?" jedhee gaafate. ¹³ Innis akka taabonni isa wajjin Magaalaa Daawit keessa jiraatuuf ofitti hin fudhanne. Qooda kanaa gara mana Oobeed Edoom namicha Gitii sanaatti geesse. ¹⁴ Taabonni Waaqaas ji'a sadii maatii Oobeed Edoom wajjin mana isaa keessa ture; WAAQAYYOS warra mana isaa jiraatanii fi waan inni qabu hunda ni eebbise.

14

Mana Daawitii fi Maatii Isaa

14:1-7 kwf - 2Sm 5:11-16; 1Sn 3:5-8

¹ Yeroo kanatti Huuraam mootiin Xiiroos akka isaan Daawitiif masaraa mootummaa ijaaraniif ergamoota wajjin muka birbirsaa, warra dhagaa

* **13:11** 13:11 Phereez Uzaa jechuun galaafatamuu jechuu dha.

soofanii fi warra ogummaa hojii mukaa qaban gara Daawititti erge. ² Daawitis akka WAAQAYYO saba Israa’el irratti mootii godhee jabeessee isa dhaabee fi akka mootummaan isaas sababii saba Israa’eliif akka malee guddate ni beeke.

³ Daawitis Yerusaalem keessatti niitota dabalee fuudhee ilmaanii fi intallan dabalataa dhalche. ⁴ Maqaan ijoollee isaa kanneen achitti isaaf dhalataniis: Shamuu’aa, Shobaab, Naataan, Solomoon, ⁵ Yibhaar, Eliishuuwaa, Eliiphelexi, ⁶ Noogaa, Nefeg, Yaafiyaa, ⁷ Eliishaamaa, Beeliyaadaa fi Eliiphelexi jedhamu.

Daawit Filisxeemota Mo’ate
14:8-17 kwf - 2Sm 5:17-25

⁸ Filisxeemonni yommuu akka Daawit dibamee guutummaa Israa’el irratti mootii ta’e dhaga’anitti humna guutuudhaan isa barbaacha ol ba’an; Daawit garuu waan kana dhaga’ee isaanitti ba’e. ⁹ Yeroo kanatti Filisxeemonni dhufanii Sulula Refaayim weeraran; ¹⁰ kanaafuu Daawit, “Ani ba’ee Filisxeemota dha’uu? Ati dabarsitee harka kootti isaan kennitaa?” jedhee Waaqa ni gaafate.

WAAQAYYOS, “Ba’i; ani dhugumaan Filisxeemota dabarsee harka keetti nan kennaatii” jedhee deebiseef.

¹¹ Kanaafuu Daawitii fi namoonni isaa gara Ba’aal Pheraaziim ol ba’an; achittis isaan mo’ate. Innis, “Akkuma bishaan mana isaa cabsee yaa’u sana Waaqni harka kootiin diinota koo cabsee ba’eera” jedhe. Kanaafuu iddoon sun Ba’aal Pheraaziim jedhamee waamame.

¹² Filisxeemonni waaqota isaanii tolfamoo achitti

ni dhiisan; Daawit immoo akka waaqonni sun ibiddaan gubaman ni ajaje.

¹³ Filisxeemonni amma illee deebi’anii sulula sana weeraran; ¹⁴ kanaafuu Daawit ammas Waaqa gaafate; Waaqnis akkana jedhee deebiseef; “Qajeelumatti itti ol hin ba’in; garuu isaan marsiitii muka qilxuu duratti isaan waraani. ¹⁵ Akkuma fiixee muka qilxuu irraan sagalee duulaa dhageesseen loluuf ba’i; Waaqni loltoota Filisxeem dha’uudhaaf si dura ba’eera jechuudhaatii.” ¹⁶ Kanaafuu Daawit akkuma Waaqni isa ajaje sana ni godhe; isaanis Gibe’oonii jalqabanii hamma Geeziritti loltoota Filisxeem ni dha’an.

¹⁷ Akkasiin maqaan Daawit biyya hunda keessatti beekame; WAAQAYYOS akka saboonni hundinuu isa sodaatan godhe.

15

Taabonni Gara Yerusaalem Fidame 15:25-16:3 kwf - 2Sm 6:12-19

¹ Daawit erga ofii isaatiif Magaalaa Daawit keessatti mana ijaarratee booddee taabota Waaqaatiif lafa qopheessee dunkaana dhaabe.

² Ergasiis Daawit, “Waan WAAQAYYO akka isaan taabota Waaqaa baatanii bara baraan fuula isaa dura tajaajilaniif isaan filateef, Lewwota malee namni biraa taabota WAAQAYYOO hin baatin” jedhee ajaje.

³ Daawitis taabota WAAQAYYOO iddoo qopheessee sanatti fiduuf Israa’eloota hunda Yerusaalemitti walitti qabe.

- 4 Innis sanyiiwwan Aroonii fi Lewwota walitti waame; isaanis:
 5 ilmaan Qohaati keessaa,
 Uurii'eel hoogganaa sanaa fi firoota isaa nama 120;
 6 ilmaan Meraarii keessaa,
 Asaayaa hoogganaa sanaa fi firoota isaa 220;
 7 ilmaan Geershoom keessaa,
 Yoo'eel hoogganaa sanaa fi firoota isaa 130;
 8 ilmaan Eliisaafaan keessaa,
 Shemaa'iyaa hoogganaa sanaa fi firoota isaa 200;
 9 ilmaan Kebroon keessaa,
 Elii'eel hoogganaa sanaa fi firoota isaa 80;
 10 ilmaan Uzii'eel keessaa,
 Amiinaadaab hoogganaa sanaa fi firoota isaa nama 112.

11 Ergasiis Daawit luboota jechuunis Saadoqii fi Abiyaataar akkasumas Lewwota jechuunis Uurii'eel, Asaayaa, Yoo'eel, Shemaa'iyaa, Elii'eelii fi Amiinaadaabin ni waame; 12 akkanas isaaniin jedhe; "Isin hangafoota maatiiwwan Lewwotaa ti; isinii fi Lewwonni akka keessanii of qulqulleessaa; ergasiis taabota WAAQAYYO Waaqa Israa'el gara iddoo ani qopheesseefitti fidaa. 13 Sababii isin Lewwonni yeroo jalqabaatti taabota sana hin fidiniif WAAQAYYO Waaqni keenya nutti dheekkame. Nu akka seerri ajajutti isa hin barbaaddanneetii." 14 Kanaafuu luboonnii fi Lewwonni taabota WAAQAYYO Waaqa Israa'el sana fiduuf of qulqulleessan. 15 Lewwonni akkuma kan Museen dubbii WAAQAYYOOTIIN aja-

jetti taabota Waaqaa sana danqaraadhaan gatiit-tii isaaniitti ni baatan.

¹⁶ Daawitis akka isaan meeshaa muuziiqaatiin jechuunis kiraaraan, baganaa fi kililleedhaan faarfannaa gammachuu faarfataniif akka isaan obboloota isaanii muudaniif Lewwota dura deemtotatti ni hime.

¹⁷ Kanaafuu Lewwonni Heemaan ilma Yoo'eel muudatan; obboloota isaa keessaa immoo Asaaf ilma Berekiyaa, obboloota isaanii gosa Mer-aarii keessaa Eetaan ilma Qushaayaa ni muud-datan; ¹⁸ isaan wajjinis obboloota isaanii kanneen isaanitti aannan: Zakkaariyaas, Ya'azii'eel, Shemiiraamoot, Yehii'eel, Unnii, Eliiyaab, Be-naayaa, Ma'aseyaa, Matiitiyaa, Eliipheleehuu, Miiqneyaa, Oobeed Edoomii fi Ye'ii'eel eegdota balbalaa turan.

¹⁹ Faarfattoonni Heemaan, Asaafi fi Eetaan jedhaman akka kilillee naasiitiin sagalee isaanii ol fudhatanii faarfannaa dhageessisaniif ni muu-daman; ²⁰ Zakkaariyaas, Azii'eel Shemiiraamoot, Yehii'eel, Unnii, Eliiyaabi, Ma'aseyaanii fi Be-naayaa immoo akka seera *alamootiitti** ki-raaraan faarfatu ture; ²¹ akkasumas Matiitiyaan, Eliipheleehuu, Miiqneyaan, Oobeed Edoom, Ye'ii'eel, Azaaziyaan akka seera *shiimi-iniitiitti*† baganaa taphatu ture. ²² Kenaaniyaan hangaftichi Lewwotaa itti gaafatamaa faarfanna ture; innis itti gaafatamummaa kana sababii ogummaa isaa qabuuf fudhate.

* **15:20** 15:20 Alamootiin gosa muuziiqaa ti. † **15:21** 15:21 Shiimiiniitiin gosa muuziiqaa ti.

²³ Berekiyaa fi Elqaanaan eegdota balbala taabotaa turan. ²⁴ Luboonni jechuunis, Shebaniyaan, Yooshaafaaxi, Naatnaa'el, Amaasaayi, Zakkaariyaas, Benaayaanii fi Elii'ezer fuula taabota Waaqaa duratti malakata afuufu ture. Oobeed Edoomii fi Yehiyaan immoo eegdota balbala taabotaa turan.

²⁵ Kanaafuu Daawitii fi maanguddoonni Israa'el akkasumas ajajjuuwwan kumaa gammachuudhaan taabota kakuu WAAQAYYOO sana mana Oobeed Edoomiitii fiduu dhaqan.

²⁶ Isaanis sababii Waaqni Lewwota taabota kakuu WAAQAYYOO baatan gargaareef korommii loonii torbaa fi korbeeyyii hoolaa torba aarsaa godhan. ²⁷ Daawitis wandaboo haphii quncee talbaa irraa hojjetame kan akka uffata Lewwonni taabota sana baatan, kan akka faarfattoonnii fi Kenaaniyaan qajeelchaan faarfannaa faarfattootaa uffatan sanaa uffatee ture. Daawitis dirata quncee talbaa irraa hojjetames uffatee ture. ²⁸ Akkasiinis Israa'el hundi gaanfa korbeessa hoolaatii fi malakata afuufaa, kilillee dhageessisaa, kiraaraa fi baganaadhaan sirbaa taabota kakuu WAAQAYYOO sana ni fidan.

²⁹ Yeroo taabonni kakuu WAAQAYYOO Magaalaa Daawit seenutti Miikaal intalli Saa'ol foddaa keessaan ilaalaa turte. Isheenis akka Daawit Mootichi shuubbisee gammadu yommuu argitetti garaa ishee keessatti isa tuffatte.

16

¹ Isaanis taabota Waaqaa fidanii dunkaana

Daawit dhaabeef keessa ni kaa'an; aarsaa gubamu fi aarsaa nagaa fuula Waaqaa duratti ni dhi'eessan. ² Daawitis erga aarsaa gubamu fi aarsaa nagaa dhi'eessee booddee maqaa WAAQAYYOOTIIN namoota ni eebbise. ³ Ergasiis inni tokkoo tokkoo nama Israa'eliitiif, dhiiraa fi dubartiif buddeena tokko tokko, gumaa foonii tokko tokkoo fi bixxillee ija wayinii tokko tokko ni kenne.

⁴ Innis akka isaan fuula taabota WAAQAYYOO duratti tajaajilaniif, akka isaan WAAQAYYO Waaqa Israa'el waammataaniif, akka isa galateeffatanii fi akka isa jajataniif Lewwota tokko tokko ni muuddate; ⁵ isaanis Asaaf hangafticha, Zakkariyaas itti aanaa isaa, itti fufees Ye'ii'eel, Shemiiraamoot, Yehii'eel, Matiitiyaa, Eliiyaab, Benaayaa, Oobeed Edoonii fi Ye'ii'eel fa'i turan. Jarri kunneen kiraaraa fi baganaa taphatu ture; Asaaf immoo kilillee dhageessisa ture; ⁶ Benaayaa fi Yahizii'eel luboonni yeroo hunda fuula taabota kakuu Waaqaa duratti malakata afuufu turan.

Faarfannaa Daawit Kan Galataa

16:8-22 kwf - Far 105:1-15

16:23-33 kwf - Far 96:1-13

16:34-36 kwf - Far 106:1,47-48

⁷ Daawitis gaafa sana akka Asaafii fi michoota isaa faarfannaa galataa kana WAAQAYYOOF faarfataniiif jalqabatti ajaja kenne:

⁸ WAAQAYYOOF galata galchaa; maqaa isaas waammadhaa;

- waan inni hojjetes saboota gidduutti beek-
sisaa.
- 9 Isaaf faarfadhaa; faarfannaadhaan isa galateef-
fadhaa;
waa'ee hojii isaa isa dinqisiisaa hundaas
odeessaa.
- 10 Maqaa isaa qulqulluu sanaan boonaa;
garaan warra WAAQAYYON barbaadani haa
gammadu.
- 11 WAAQAYYOO fi humna isaa barbaaddadhaa;
yeroo hunda fuula isaa barbaadaa.
- 12 Dinqii inni hojjete, hojii isaa dinqii sanaa fi
murtii inni labse yaadadhaa;
- 13 isin tajaajiltoonni isaa, warri sanyii Israa'el
taatan,
isin filatamtoonni isaa, ilmaan Yaaqoobis
kana yaadadhaa.
- 14 Inni WAAQAYYO Waaqa keenya;
murtiin isaas lafa hunda irra jira.
- 15 Inni kakuu isaa bara baraan, waadaa gale
sanas
dhaloota kumaaf ni yaadata;
- 16 inni kakuu Abrahaam wajjin gale,
kakuu Yisihaaqiif kakates ni yaadata.
- 17 Kanas Yaaqoobiif seera,
Israa'eliif immoo kakuu bara baraa godhee
akkana jedhee mirkaneesseera; innis:
- 18 "Ani biyya Kana'aan qooda ati dhaaltu godhee,
siif nan kenna" jedhe.
- 19 Isaan yeroo lakkoobsaan xinnoo turanitti,
dhugumaanuu xinnoo fi biyyattii keessattis
keessummoota turanitti,

- 20 sabaara gara sabaatti, mootummaa tokkoo
gara mootummaa biraatti jooran.
- 21 Inni akka namni tokko iyyuu isaan cunqursu
hin eeyyamne;
sababii isaaniitiifis akkana jedhee mootota
ifate:
- 22 “Dibamtoota koo hin tuqinaa;
raajota koos hin miidhinaa.”
- 23 Lafti hundinuu WAAQAYYON faarfadhaa;
fayyisuu isaas guyyuma guyyaan labsaa.
- 24 Ulfina isaa saboota gidduutti,
hojii isaa dinqisiisaa sana immoo namoota
hunda keessatti labsaa.
- 25 WAAQAYYO guddaadhaatii galanni baay’een
isaaf ni mala;
inni waaqota hundaa olittis sodaatamuu
qaba.
- 26 Waaqonni saboota ormaa hundinuu waaqota
toolfamoodhaatii;
WAAQAYYO garuu samiiwwan uume.
- 27 Miidhaginnii fi surraan fuula isaa dura jiru;
jabinnii fi gammachuunis iddoo jireenya
isaa jiru.
- 28 Yaa maatiiwwan sabootaa, WAAQAYYOOF ken-
naa;
ulfinaa fi jabina WAAQAYYOOF kennaa.
- 29 Ulfina maqaa isaatiif malu WAAQAYYOOF ken-
naa.
Aarsaa fidaatii fuula isaa duratti dhi’aadhaa.
bareedina qulqullummaa isaatiin WAAQAYYON
waaqeffadhaa.
- 30 Isin lafti hundinuu fuula isaa duratti
holladhaa!

Addunyaan jabaattee dhaabatteerti; so-
choofamuus hin dandeessu.

31 Samiiwwan haa ililchan; laftis haa gammaddu;
isaan saboota gidduutti, “WAAQAYYO
mo’eera!” haa jedhan.

32 Galaannii fi wanni isa keessa jiru hundinuu
haa huursu;
dirreewwanii fi wanni isaan irra jiran hund-
inuu haa gammadani!

33 Mukkeen bosonaa haa faarfatan;
isaan gammachuudhaan fuula WAAQAYYOO
duratti haa faarfatan;
inni lafatti muruudhaaf ni dhufaatii.

34 WAAQAYYOOF galata galchaa; inni gaariidhaatii;
jaalalli isaa bara baraan jiraata.

35 Akkana jedhaatii iyyaa; “Yaa Waaqayyo,
Fayyisaa keenya, ati nu baasi;
akka nu maqaa kee qulqulluu sana galateeffan-
nuuf,
akka galata keetiin of jajnuufis, walitti nu
qabiitii saboota ormaa jalaa nu oolchi.”

36 WAAQAYYO Waaqa Israa’eliitiif
bara baraa hamma bara baraatti galanni haa
ga’u.

Kana irratti namni hundinuu, “Ameen;
WAAQAYYO haa galatoomu” jedhe.

37 Daawitis akka isaan fuula taabotaa dura
yeroo hunda tajaajilaniif, Asaafii fi obboloota
isaa achuma fuula taabota kakuu WAAQAYYOO
duratti isaan dhiise. 38 Akkasumas Oobeed
Edoomii fi warra isaan wajjin hojjetan jaatamii

saddeettan akka isaan wajjin tajaajilaniif achitti dhiise. Oobeed Edoom ilmi Yeduutuuniitii fi Hoosaan eegdota balbalaa turan.

³⁹ Daawit Zaadoq lubichaa fi luboota isa wajjin hojjetan kaan dunkaana WAAQAYYOO qulqulluu kan Gibe'oon keessatti gaara sagadaa irratti argamu biratti dhiise; ⁴⁰ kunis isaan akkuma waan Seera WAAQAYYOO kan inni Israa'eliif kenne hunda keessatti barreeffame sanaatti yeroo hunda galgalaa fi ganama iddoo aarsaa gubamuu irratti aarsaa gubamu WAAQAYYOO akka dhi'eessaniif. ⁴¹ Isaan wajjinis Heemaanii fi Yeduutuun akkasumas warra akka, "Jaalalli isaa bara baraan jiraata" jedhanii WAAQAYYOO galata galchaniif filatamanii maqaan isaanii beekame biraatu ture. ⁴² Heemaanii fi Yeduutuun sagalee malakataatiif kilillee dhageessisuu fi akkasumas meeshaa muuziiqaa kan Waaqaa irratti itti gaafatamtoota turan. Ilmaan Yeduutuun immoo karra eegan.

⁴³ Ergasii namoonni hundinuu achii ka'anii tokkoon tokkoon isaanii gara mana ofii isaatti galan; Daawit immoo maatii ofii eebbisuuf gara manaatti ni deebi'e.

17

Abdii Waaqayyo Daawitin Abdachiise

17:1-15 kwf - 2Sm 7:1-17

¹ Daawit erga masaraa isaa keessa jiraachuu jalqabee booddee Naataan raajichaan, "Ani kunoo mana birbirsaan ijaarame keessan jiraadha; taabonni kakuu WAAQAYYOO garuu dunkaana keessa jiraata" jedhe.

² Naataan immoo deebisee Daawitiin, “Waaqni si wajjin jiraatii waan garaa keetti yaadde kam iyyuu godhi” jedhe.

³ Halkan sana garuu dubbiin Waaqayyoo akkana jedhee gara Naataan dhufe:

⁴ “Dhaqiitii akkana jedhii garbicha koo Daawititti himi; ‘WAAQAYYO akkana jedha: Kan mana ani keessa jiraadhu naaf ijaaru si’i miti. ⁵ Ani gaafan Israa’elin Gibxii baasee jalqabee hamma har’aatti mana keessa hin jiraanne. Ani dunkaana tokkoo irraa gara isa kaaniitti, iddoo bultii tokkoo irraa gara iddoo bultii isa kaaniitti darbaan ture. ⁶ Ani iddoon Israa’eloota hunda wajjin naanna’aa ture kamitti iyyuu hooggantoota akka isaan saba koo eeganiif ajaje keessaa nama tokkoon iyyuu, “Isin maaliif mana birbirsaa naaf hin ijaarre?” jedhee beekaa?’

⁷ “Egaa amma akkana jedhii garbicha koo Daawititti himi; ‘WAAQAYYON Waan Hunda Danda’u akkana jedha: Ani akka ati bulchaa saba koo Israa’el taatuuf, lafa tikaatii fi bushaayee faana deemuu keessaan si fudhadhe. ⁸ Ani lafa ati dhaqxte hundatti si wajjin ture; diinota kee hundas fuula kee duraa balleesseera. Ammas ani maqaa kee akkuma maqaa namoota addunyaa irratti akka malee gurguddaa ta’anii nan godha. ⁹ Ani akka isaan mana ofii isaanii qabaatanii fi akka isaan si’achi hin raafamneef saba koo Israa’eliif lafa kennee isaan nan dhaaba. Namoonni hamoon akka jalqabatti godhan sana deebi’anii isaan hin cunqursan; ¹⁰ akka yeroo ani saba koo

Israa'el irratti abbootii murtii muudee as godhan sana illee hin godhan; ani diinota kee hundas siifin garboomsa.

“Ani akka WAAQAYYO mana siif ijaaru sittin hima: ¹¹Yommuu barri jireenya keetii dhumeeti abbootii keetti dabalamuuf dhaqxutti ani akka inni iddoo kee bu'uuf sanyii kee keessaa, ilmaan kee keessaa tokko nan kaasa; mootummaa isaa illee jabeessee nan dhaaba. ¹²Kan mana naaf ijaaru isa; anis teessoo isaa bara baraan jabeessee nan dhaaba. ¹³Ani isaaf abbaa nan ta'a; innis ilma naa ta'a. Ani akka namicha si dura ture sana irraa fudhadhe, jaalala koo gonkumaa isa irraa hin fudhadhu. ¹⁴Ani mana koo fi mootummaa koo irratti bara baraan isa nan muuda; teessoon isaas bara baraan jabaatee ni dhaabata.’”

¹⁵Naataanis dubbii mul'ata kanaa hunda Daawititti hime.

Kadhannaa Daawit
17:16-27 kwf - 2Sm 7:18-29

¹⁶Ergasii Daawit mootichi ol seenee fuula WAAQAYYOO dura taa'ee akkana jedhe:

“Yaa WAAQAYYO, yaa Waaqi, kan ati asiin na geesse, ani eenyu? Maatiin koos maali? ¹⁷Yaa Waaqi, ati akka waan wanni kun fuula kee duratti quubsaa hin ta'iniitti ilaaltee waa'ee mana garbicha keetii kan fuul duraa illee dubbatte. Yaa WAAQAYYO, yaa Waaqi, ati akka waan ani nama hunda caalaa kabajamaa ta'eetti na ilaalte.

18 “Waan ati garbicha kee ulfeessiteef Daawit kana caalaa maal jechuu danda’a? Ati garbicha kee ni beektaatii. 19 Yaa WAAQAYYO, ati sababii garbicha keetiitii fi akkuma fedhii keetiitti waan guddaa kana goote; akka waadaawwan gurguddaan kunneenis beekaman gooteerta.

20 “Yaa WAAQAYYO, kan akka keetii tokko iyyuu hin jiru; akka nu gurruma keenyaan dhageenyetti si malee Waaqni biraa hin jiru.

21 Sabni akka saba kee Israa’el kan Waaqni saba lafa irra jiraatu keessaa saba tokkicha ofii isaatiif furachuu fi ofii keetiitiifis maqaa tolfachuuf jettee fuula saba keetii duraa saboota ari’uudhaan dinqiiwwan gurguddaa fi sodaachisaa hojjechuudhaaf ba’e, kan ati Gibxii baafte sanaa tokko iyyuu jiraa? 22 Ati saba kee Israa’elin bara baraan kan ofii keetii goote; Yaa WAAQAYYO, ati Waaqa isaanii taateerta.

23 “Ammas yaa WAAQAYYO, waadaan ati garbicha keetii fi mana isaatiif galte sun bara baraan jabaatee haa dhaabatu. Ati akkuma waadaa galte sana raawwadhu; 24 kunis akka maqaan kee jabaatee dhaabatee, bara baraanis guddaa ta’uuf. Kana irratti namoonni, ‘WAAQAYYON Waan Hunda Danda’u, Israa’el irratti Waaqa; inni Waaqa Israa’el!’ ni jedhu. Manni garbicha kee Daawitis fuula kee duratti jabaatee ni dhaabata.

25 “Yaa Waaqa ko, ati akka mana isaaf ijaartu garbicha keetti mul’ifteerta. Kanaafuu garbichi kee si kadhachuudhaaf ija jabina argateera. 26 Yaa WAAQAYYO, ati Waaqa! Ati waan

gaarii kana garbicha keetiif waadaa galteerta.
²⁷ Akka manni isaa bara baraan jabaattee fuula kee dura dhaabatuuf ammas mana garbicha keetii eebbisuun fedhii kee ta'eera; yaa WAAQAYYO sababii ati isa eebbifteef, inni bara baraan ni eebbifama."

18

Mo'annoowwan Daawit 18:1-13 kwf - 2Sm 8:1-14

¹ Ergasii Daawit Filisxeemota mo'atee of jala isaan galfate; Gaatii fi gandoota naannoo ishee jiranis harka Filisxeemotaatii baase.

² Daawit Mo'aabotas ni mo'ate; isaanis isa jalatti bulanii gibira fidaniif.

³ Kana irrattis Daawit yeroo Laga Efraaxiis bira yaadannoo ofii dhaabbachuu dhaqetti, hamma Hamaatiitti deemee Hadaadezer mooticha Zoobaa mo'ate. ⁴ Daawitis gaariwwan waraanaa isaa kuma tokko, abbootii fardaa kuma torbaa fi loltoota lafoo kuma digdama isa irraa fudhate. Innis fardeen gaariwwanii dhibba tokko qofa hambisee kanneen hafan hunda mogolee kukkute.

⁵ Yeroo warri Sooriyaa kanneen Damaasqoo jiraatan Hadaadezer mooticha Zoobaa gargaaruuf dhufanittis, Daawit isaan keessaa nama kuma digdamii lama fixe. ⁶ Ergasiis kutaa bulchiinsa Damaasqoo kan biyya Sooriyaa keessa qubata loltootaa dhaabbate; warri Sooriyaas isa jalatti bulanii gibira fidaniif. WAAQAYYOS Daawitiif lafa inni dhaqe hundatti moo'icha kenne.

⁷ Daawitis gaachana warqee kan ajajjoonni loltoota Hadaadezer harkatti qabatan fudhatee gara Yerusaalem fide. ⁸ Daawit magaalaawwan Hadaadezer jechuunis Xibihaatii fi Kuuni naasii akka malee baay'ee fudhate; Solomoon immoo Gaanii naasii, utubaawwanii fi mi'oota naasii garaa garaa naasii sana irraa hojjete.

⁹ Too'uun mootiin Hamaati yommuu akka Daawit guutummaa loltoota Hadaadezer mooticha Zoobaa mo'ate dhaga'etti, ¹⁰ akka inni sababii ol aantummaa Daawit Mootichi waraana keessatti Hadaadezer irratti argateetiif harka isa fuudhee dhaamsa gammachuu isaaf dabarsuuf ilma ofii Hadooraamin gara isaatti erge; Hadaadezer Too'uu wajjin wal waraanaa turetii. Adooraamis kennaa gosa hundaa warqee irraa, meetii fi naasii irraa hojjetaman fideef.

¹¹ Daawit Mootichis akkuma meetii fi warqee saboota Edoom, Mo'aab, Amoonota, Filisxeemotaa fi Amaaleq hunda irraa booji'ee ture godhe sana mi'oota kanneen illee WAAQAYYOOFA addaan baase.

¹² Abiishaayi ilmi Zeruuyaa Sulula Soogiddaa keessatti Edoomota kuma kudha saddeet fixe. ¹³ Innis Edoom keessa qubata loltootaa dhaabbate; Edoomonni hundinuus Daawitiif ni garbooman. WAAQAYYOS lafa inni dhage hundatti Daawitiif mo'annaa ni kenne.

*Qondaaltota Daawit
18:14-17 kwf - 2Sm 8:15-18*

14 Daawit guutummaa Israa'el irratti mootii ta'ee saba isaa hundaaf murtii qajeelaa fi qajeelummaadhaan hojjete.

15 Yoo'aab ilmi Zeruuyaa hoogganaa loltootaa ture;

Yehooshaafaax ilmi Ahiiluud immoo galmeessaa ture;

16 Zaadoq ilmi Ahiixuubii fi Abiimelek ilmi Abiyaataar luboota turan;

Shaafisaan immoo barreessaa ture;

17 Benaayaa ilmi Yehooyaadaa hoogganaa Kereetotaa fi Pheletotaa ture;
ilmaan Daawit immoo mootichatti aananii qondaaltota hangafoota turan.

19

Waraana Amoonota Irratti Baname 19:1-19 kwf - 2Sm 10:1-19

1 Ergasiis Naahaash mootiin Amoonotaa ni du'e; ilmi isaa iddoo isaa bu'ee mootii ta'e.

2 Daawitis, "Sababii abbaan isaa naa arjoomeef anis Haanuun ilma Naahaashiif nan arjooma" jedhee yaade. Kanaafuu Daawit gadda waa'ee abbaa isaatiif itti dhaga'ame isaa ibsuuf Haanuunitti ergamoota ni erge.

Yommuu namoonni Daawit dhaamsa gaddaa itti himuuf Haanuun bira biyya Amoonotaa dhaqanitti, ³ qondaaltonni Amoonotaa Haanuuniin, "Ati sababii Daawit akka isaan dhaamsa gaddaa sitti himaniif namoota sitti ergeef inni waan abbaa keetiif ulfina kenne seetaa? Ergamoonni isaa biyyattii qorachuu, basaasanii

qabachuuf gara kee dhufan mitii?” jedhan.
⁴ Kanaafuu Haanuun namoota Daawit sana qaqqabee rifeensa irraa haadee wayyaa isaanii illee teessuma irratti cicciree of irraa isaan erge.

⁵ Daawit yommuu namni tokko dhufee waa’ee namoota sanaa isatti himetti, sababii isaan akka malee qaana’aniif ergamoota gara isaaniitti erge. Mootichis “Isin hamma areedni keessan isinii guddatutti Yerikoo turaatii ergasii deebi’aa kottaa” jedheen.

⁶ Amoononni yommuu akka Daawit isaan xireeffate hubatanitti Haanuunii fi Amoononni Phaadaan Arraamii, Araama’aakaa fi Zoobaadhaa gaariwwan kireeffachuuf meetii taalaantii* kuma tokko ni ergan. ⁷ Isaanis gaariwwan kuma soddonii lamaa fi ooftota gaariwwanii, akkasumas mootii Ma’akaatii fi loltoota isaa kanneen dhufanii Meedebaa bira qubatan sana kireeffatan; Amoononni immoo magaalawwan isaaniitii walitti qabamanii waraanatti ni qajee-lan.

⁸ Daawit yommuu waan kana dhaga’etti Yoo’aabii fi guutummaa loltootaa ni erge.

⁹ Amoononni immoo ba’anii karra magaalaa isaanii irratti waraanaaf hiriiran; mootonni dhufan sun immoo kophaa isaanii dirree irra turan.

¹⁰ Yoo’aabis akka fuula isaa duraa fi dugda isaa duubaan waraanni jiru ni arge; kanaafuu loltoota Israa’el keessaa namoota bebeekamoo fi-latee adda loltoonni Sooriyaa jiranitti bobbaase.

¹¹ Namoota hafan immoo ajaja obboleessa isaa

* **19:6** 19:6 Taalaantiin tokko kiiloo giraamii 34.

Abiishaayi jalatti ni hiriirse; isaanis Amoono-tatti duulan. ¹² Yoo'aabis akkana jedhe; "Yoo warri Sooriyaa natti jabaatan ati na gargaarta; yoo Amoononni sitti jabaatan immoo ani sin gargaara. ¹³ Jabaadhaa saba keenyaa fi magaalaa Waaqa keenyaatiif garaa kutannaadhaan haa lollu. WAAQAYYOS waan fuula isaa duratti gaarii ta'e ni godha."

¹⁴ Ergasii Yoo'aabii fi loltoonni isa wajjin turan warra Sooriyaa waraanuuf fuul duratti ni qajeelan; jarris fuula isaa duraa baqatan.

¹⁵ Amoononni yommuu akka namoonni Sooriyaa baqatan arganitti isaanis fuula obboleessa isaa Abiishaayi duraa baqatanii magaalaa seenan. Akkasiin Yoo'aab Yerusaalemitti deebi'e.

¹⁶ Namoonni Sooriyaa yommuu akka Israa'eloonni isaan mo'atan arganitti ergamoota erganii namoota Sooriyaa kanneen Laga Efraaxiisiitiin gamaa fichisiisan; Shoofaki ajajaan loltoota Hadaadezer sun isaan hoogganaa ture.

¹⁷ Daawitis yommuu wanni kun isatti himametti, Israa'eloota hunda walitti qabee Yor-daanos ce'e; innis dursee dhaqee fuula isaanii duraan toora lolaa ni qabate. Daawitis warra Sooriyaa waraanuuf loltoota isaa hiriirse; namoonni Sooriyaas ni lolaniin. ¹⁸ Isaan garuu Israa'eloota duraa baqatan; Daawitis namoota gaarii waraanaa oofan kuma torbaa fi loltoota lafoo kuma afurtama fixe. Ajajaa loltoota isaanii Shoofaki illee ni ajjeese.

¹⁹ Tajaajiltoonni Hadaadezeriis yommuu akka Israa'elootaan mo'ataman arganitti Daawit wajjin nagaa uumanii isa jalatti bulan.

Kanaafuu namoonni Sooriyaa ergasii Amoonota gargaaruu hin feene.

20

Qabamuu Magaalaa Raabbaa

20:1-3 kwf - 2Sm 11:1; 12:20-21

¹ Birraa keessa yeroo mootonni waraanaaf ba'anitti Yoo'aab humnoota waraanaa qajeelchee biyya Amoonotaa barbadeesse; ergasiis dhagee Rabbaa marse; Daawit garuu Yerusaalemitti hafe. Yoo'aabis Raabbaa waraane daaraa ishee godhe. ² Daawitis mataa mootii isaanii irraa gonfoo fudhate; gonfoon sun hamma warqee taalaantii tokkoo ulfaatee dhagaawwan gati jabeeyyiis of irraa qaba ture; gonfichis mataa Daawit irra kaa'ame. Innis magaalaa sana keessaa boojuu akka malee baay'ee fudhatee ³ namoota achi keessa turanis gad yaasee akka isaan magaaziidhaan, gasoo sibiilaatii fi qotloodhaan hojii hojjetan godhe. Daawit magaalaawwan Amoonotaa hunda keessattis akkasuma godhe. Ergasii Daawitii fi loltoonni isaa hundinuu Yerusaalemitti ni deebi'an.

Waraana Filisxeemotatti Baname

2:4-8 kwf - 2Sm 21:15-22

⁴ Ergasii immoo lafa Geezir jedhamutti Filisxeemota wajjin waraanni baname. Yeroo sanattis Siibekaay namichi biyya Hushaa sun Siifaay namicha gosa tokko Refaayin ajjeese; Filisxeemonnis ni bulaniif.

⁵ Waraana biraa kan Filisxeemota wajjin godhame keessatti immoo Elhaanaan ilmi Yaa'iir

sun Lahemii obboleessa Gooliyaad namicha Gitii kan somaan eeboo isaa loosaa wayya dhooftuu ga'u qabu sanaa ni ajjeese.

⁶ Ammas waraana Gaatitti godhame kan biraa keessatti namicha hamma wayii ga'u kan tokkoo tokkoo harka isaa irraa quboota ja'a ja'a akkasumas tokkoo tokkoo miilla isaa irraa quboota ja'a ja'a walumatti quboota digdamii afur qabu tokkotu ture. Innis sanyii Raafaa keessaa dhalate. ⁷ Yommuu inni Israa'elin tuttuqettis Yoonataan ilmi Shime'aa obboleessi Daawit isa ajjeese.

⁸ Isaan kunneen sanyiiwwan Raafaa warra Gaati keessa turanii dha; isaanis harka Daawitii fi harka namoota isaatiin dhuman.

21

Daawit Loltoota Isaa Lakkaa'e *21:1-26 kwf - 2Sm 24:1-25*

¹ Seexanni Israa'elitti ka'ee akka Daawit saba Israa'el lakkaa'uuf isa kakaase. ² Kanaafuu Daawit Yoo'aabii fi ajajjoota loltootaatiin, "Dhaqaatii Bersheebaadhaa hamma Daaniitti Israa'eloota lakkaa'aa. Ergasii immoo akka ani akka isaan hammam akka baay'atan beekuu danda'uuf deebi'aatii natti himaa" jedhe.

³ Yoo'aab garuu deebisee, "WAAQAYYO loltoota isaa dachaa dhibba caalaa haa baay'isu. Yaa gooftaa koo mooticha, isaan hundi garboota gooftaa kootiif bulan mitii? Gooftaan koo maaliif waan kana gochuu barbaade? Inni maaliif Israa'elitti yakka fida?" jedhe.

⁴ Ta'us dubbiin mootichaa Yoo'aabin yaada geeddarachiise; kanaafuu Yoo'aab achii ba'ee guutummaa Israa'el keessa naanna'ee Yerusaalemitti deebi'e. ⁵ Yoo'aabis lakkoobsa namoota loluu danda'anii Daawititti hime; namoota Yihuudaa keessa jiraatan kuma dhibba afurii fi torbaatama dabalatee namoota goraadee qabachuu danda'an miliyoona tokkoo fi kuma dhibba tokkootu guutummaa Israa'el keessa ture.

⁶ Sababii ajajni mootichaa Yoo'aabin jibbisiiseef inni gosoota Lewwiitii fi Beniyaam itti dabalee hin lakkoofne. ⁷ Ajajni kun fuula Waaqaa durattis waan hamaa ture; kanaafuu inni Israa'elin rukute.

⁸ Kana irratti Daawit Waaqaan, "Ani waan kana gochuudhaan akka malee cubbuu hojjedheera. Amma garuu akka ati balleessaa garbicha keetii dhiiftuuf sin kadhada. Ani hojii gowwummaa guddaa hojjedheera" jedhe.

⁹ WAAQAYYOS Gaad raajii Daawit sanaan akkana jedhe; ¹⁰ "Dhaqiitii Daawitiin, 'WAAQAYYO akkana siin jedha: Ani filannoo sadii siifin kenna. Akka ani isa sitti fiduuf, isaan keessaa tokko filadhu' jedhi."

¹¹ Kanaafuu Gaad gara Daawit dhaqee akkana jedheen; "WAAQAYYO akkana jedha: 'Filannoo kee addaan baafadhu: ¹² Beela waggaa sadii yookaan ji'a sadii fuula diinota keetii dura ari'amuu fi goraadee isaaniitiin balleffamuu yookaan guyyaa goraadee WAAQAYYOO sadii jechuunis guyyoota dha'ichi biyyattiitti bu'ee ergamaan WAAQAYYOO kutaa Israa'el hunda

balleessu.’ Egaa amma waan ani isa na erge sanaaf deebisu murteeffadhu.”

¹³ Daawit immoo Gaadiin, “Ani akka malee dhiphadheera. Waan araarri isaa akka malee guddaa ta’eef ani harka WAAQAYYOO seenuu naaf wayya; garuu akka ani harka namaa seenu na hin godhin” jedhe.

¹⁴ Kanaafuu WAAQAYYOO Israa’elitti dha’icha ergee namoonni Israa’el kuma torbaatama ni dhuman. ¹⁵ Waaqni akka inni Yerusaalem balleessuuf ergamaa isaa tokko erge. Garuu utuma ergamaan Waaqayyoo sun Yerusaalemin balleessuuf qophaa’aa jiruu WAAQAYYOO balaa sana argee gaabbee ergamaa isaa kan saba balleessuuf ture sanaan, “Ni ga’a! Harka kee deebifadhu” jedhe. Yeroo sana ergamaan Waaqayyoo sun oobdii Ornaa namicha gosa Yebuus sanaa bira dhaabachaa ture.

¹⁶ Daawitis ol ilaalee ergamaa WAAQAYYOO kan goraadee luqqifamee Yerusaalemitti diriirfame harka isaatti qabatee samii fi lafa gidduu dhaabachaa jiru tokko ni arge. Daawitii fi maanguddoonni wayyaa gaddaa uffatanii fuula isaa duratti addaan lafatti ni gombifaman.

¹⁷ Daawit immoo Waaqaan, “Namni akka loltoonni lakkaa’aman godhe ana mitii? Namni cubbuu fi balleessaa hojjete anuma. Isaan kunneen garuu hoolotaa dha. Isaan maal godhan? Yaa WAAQAYYOO Waaqa koo harki kee anaa fi maatii koo irra haa bu’u; garuu akka dha’ichi kun saba kee irra turu hin godhin” jedhe.

¹⁸ Ergasii ergamaan WAAQAYYOO akka Daawit ol ba’ee oobdii Ornaa namicha gosa Yebuus

sanaa keessatti iddoo aarsaa WAAQAYYOOF ijaaru akka inni Daawititti himu Gaadin ajaje. ¹⁹ Kanaafuu Daawit dubbii Gaad maqaa WAAQAYYOOTIIN isatti hime sanaaf ajajamee ol ba'e.

²⁰ Ornaan utuu qamadii dha'uutti jiruu ol jedhee ergamaa Waaqayyoo sana arge; ilmaan isaa warri isa wajjin turan afranis ni dhokatan.

²¹ Ergasii Daawit achi ga'e; Ornanis yommuu mil'atee isa argetti oobdii sana keessaa ba'ee fuula Daawit duratti addaan lafatti gombifamee sagade.

²² Daawitis, "Ani akka isa irratti iddoo aarsaa WAAQAYYOOF tolchee akkasiin dha'ichi saba irra bu'e kun dhaabatuuf oobdii kee naaf kenni. Gatii isaa guutuutti natti gurguri" jedheen.

²³ Ornanis Daawitiin, "Fudhadhu! Gooftaan koo mootichi waan isatti tolu kam iyyuu haa godhu. Kunoo ani aarsaa gubamuuf sangoota, qoraaniif ulee ittiin midhaan dha'an, kennaa midhaan dhi'eeffamuufis qamadii nan kenna; ani waan kana hunda nan kenna" jedhe.

²⁴ Daawit Mootichi garuu Ornaadhaan, "Kun hin ta'u; ani gatii isaa guutuu siifin kenna. Ani waan kan kee ta'e WAAQAYYOOF hin fudhadhu yookaan waan gatii na hin baasisin aarsaa gubamuuf hin dhi'eessu" jedhe.

²⁵ Kanaafuu Daawit gatii lafa sanaa Ornaadhaaf warqee saqilii dhibbaa ja'a kafale.

²⁶ Daawitis achitti iddoo aarsaa WAAQAYYOOF tolchee aarsaa gubamuu fi aarsaa nagaa dhi'esse. Innis WAAQAYYOON ni waammate;

WAAQAYYOS samiidhaa ibiddaan iddoo aarsaa gubamuu irratti isaaf deebii kenne.

²⁷ Sana booddee WAAQAYYO ergamaa isaa sanatti dubbate; innis goraadee isaa man'ee isaatti ni deebise. ²⁸ Daawit yeroo sanatti akka WAAQAYYO oobdii Ornaa namicha gosa Yebuus sanaa irratti deebii isaa kenne ni hubate; achittis aarsaa ni dhi'eesse. ²⁹ Dunkaanni WAAQAYYOO kan Museen gammoojjiitti hojjetee fi iddoon aarsaa gubamuu Gibe'oon keessa gaara sagadaa irra ture. ³⁰ Daawit garuu sababii goraadee ergamaa WAAQAYYOO sodaateef achi dhaqee fuula iddoo aarsaa sanaa duratti Waaqa kadhachuu hin dandeenye.

22

¹ Ergasii Daawit, “Kun mana WAAQAYYO Waaqaa ti; kun immoo iddoo aarsaa, aarsaan gubamu Israa'eliif itti dhi'eeffamuu dha” jedhe.

Qophii Ijaarsa Mana Qulqullummaa

² Kanaafuu Daawit akka alagoonni Israa'el keessa jiraatan walitti qabaman ajaje; isaan keessaas akka isaan ijaarsa mana qulqullummaa Waaqaatiif dhagaa soofame qopheessaniif warra dhagaa cabsan ni filate. ³ Inni mismaara ittiin hundaa balbalaa hojjetanii fi mi'a ittiin walitti qabsiisan hojjechuudhaaf sibiila akka malee baay'ee fi naasii madaalliin isaa hamma hin qabne ni kenne. ⁴ Daawitis sababii warri Siidoonaatii fi warri Xiiroos birbirsa akka malee baay'ee isaaf fidaniif birbirsa baay'inni isaa lakkaa'amuu hin dandeenye ni kenne.

⁵ Daawit akkana jedhe; “Ilmi koo Solomoon ijoollee dha; muuxannoo illee hin qabu. Manni WAAQAYYOF ijaaramu kun immoo ulfina qabeessa, kan gurra qabuu fi kan fuula saboota hundaa duratti akka malee miidhagu ta’uu qaba. Kanaafuu ani isaaf qophii nan godha.” Akkasiin Daawit utuu hin du’in qophii guddaa godhe.

⁶ Ergasii Daawit ilma isaa Solomoonin waamee akka inni WAAQAYYO Waaqa Israa’eliif mana ijaaru isa ajaje. ⁷ Daawitis Solomooniin akkana jedhe: “Yaa ilma ko, ani Maqaa WAAQAYYO Waaqa kootiif mana ijaaruu yaadee ture. ⁸ Garuu dubbiin WAAQAYYO akkana jedhee gara koo dhufe: ‘Ati dhiiga baay’ee dhangalaafteerta; lola hedduus lolteerta. Ati sababii fuula koo duratti dhiiga baay’ee lafa irratti dhangalaafteef Maqaa kootiif mana hin ijaartu. ⁹ Kunoo ilma tokko siif ni dhalata; innis nama boqonnaa ni ta’a; anis diinota isaa kanneen naannoo isaa jiran hunda irraa boqonnaa nan kennaaf. Maqaan isaas Solomoon jedhama; ani bara mootummaa isaa keessa Israa’eliif nagaa fi tasgabbii nan kenna. ¹⁰ Namni Maqaa kootiif mana ijaaru isa. Inni ilma naaf ta’a; anis abbaa nan ta’aaf. Teessoo mootummaa isaas Israa’el irratti bara baraan jabeessee nan dhaaba.’

¹¹ “Egaa yaa ilma ko, akkuma inni waa’ee kee dubbate sanatti akka mana WAAQAYYO Waaqa keetii ijaaruun siif milkaa’uuf WAAQAYYO si wajjin haa ta’u. ¹² Akka ati yommuu inni Israa’el irratti aangoo siif kennutti seera WAAQAYYO Waaqa keetii eegduuf WAAQAYYO ogummaa fi hubannaa siif haa kennu. ¹³ Akkasiin ati yoo ajajaa fi seera

WAAQAYYO karaa Museetiin Israa’eliif kenne sana akka gaariitti eegde ni milkoofta. Jabaadhu; onnoomis. Hin sodaatin yookaan abdiin hin kutatin.

¹⁴ “Kunoo, ani ijaarsa mana WAAQAYYOOTIIF warqee taalaantii* kuma dhibba tokko, meetii taalaantii miliyoona tokko, naasii fi sibiila akka malee baay’ee kan madaalamuu hin dandeenye, mukaa fi dhagaa illee qopheessuu irratti akka malee dadhabeera. Atis itti dabaluu ni dandeessa. ¹⁵ Ati hojjettoota hedduu qabda; isaanis: warra dhagaa cabsan, warra mana dhagaa ijaaranii fi warra ogummaa hojii mukaa qaban, akkasumas namoota ogummaa hojii gosa gosaa, ¹⁶ kan hojii warqetii fi meetii, kan naasiitii fi sibiilaa, ogeeyyii hojii harkaa warra lakkoobsi isaanii hin beekamne qabda. Egaa amma hojii jalqabi; WAAQAYYOS si wajjin haa ta’u.”

¹⁷ Ergasii Daawit akka isaan ilma isaa Solomoon gargaaraniif dura buutota Israa’el hunda ni ajaje. ¹⁸ Akkanas isaaniin jedhe; “WAAQAYYO Waaqni keessan isin wajjin jira mitii? Inni gama hundaan boqonnaa isiniif kenneera mitii? Inni jiraattota biyya kanaa dabarsee natti kenneeraatii; biyyattiinis WAAQAYYOO fi saba isaatiif garboomteerti. ¹⁹ Amma WAAQAYYO Waaqa keessan barbaaduuf garaa fi lubbuu keessan guutuudhaan kutadhaa ka’aa. Akka taabota kakuu WAAQAYYOOTII fi mi’oota qulqulluu kan Waaqaa fiddanii mana qulqullummaa kan Maqaa WAAQAYYOOTIIF ijaaramuuf jiru sanatti

* **22:14** 22:14 Taalaantiin tokko kiiloo giraamii 34.

galchitaniif mana WAAQAYYO Gooftaa ijaaruu jalqabaa.”

23

Lewwota

¹ Daawit erga waggaa hedduu jiraatee dulloomee booddee ilma isaa Solomoonin Israa’el irratti mootii godhe.

² Akkasumas Daawit dura buutota Israa’el hunda, lubootaa fi Lewwota illee walitti qabe. ³ Lewwonni umuriin isaanii waggaa soddomaa fi hammasii olii ni lakkaa’aman; baay’inni dhiirotaa kuma soddonii saddeet ta’e.

⁴ Daawitis akkana jedhe; “Isaan kanneen keessaa kuma digdamii afur hojii mana qulqullummaa WAAQAYYOO haa to’atan; namoonni kuma ja’a qondaaltotaa fi abbootii murtii haa ta’an.

⁵ Kumni afur eegdota balbalaa haa ta’an; kumni afur immoo mi’oota faarfannaa kanneen ani kaayyoo kanaaf kenneen WAAQAYYON haa galateeffatan.”

⁶ Daawitis Lewwota akkuma gosoota Lewwiitti garee gareen gargar ni qoode; isaanis: Geershoon, Qohaatii fi Meraarii.

Geershoonota

⁷ Gosa Geershoon keessaa:
La’adaanii fi Shime’ii.

⁸ Ilmaan La’adaanii:
Yehii’eel hangafticha, Zeetaamii fi Yoo’eel;
walumatti nama sadii turan.

⁹ Ilmaan Shime’ii:

Sheloomot, Hazii'eelii fi Haaraan; walumatti nama sadii turan.

Isaan kunneen hangafoota Maatii La'adaan turan.

¹⁰ Ilmaan Shime'ii:

Yahaati, Ziinaa, Ye'uushii fi Beriiyaa. Isaan kunneen ilmaan Shime'ii ti;

walumatti nama afur turan.

¹¹ Yahaati hangafa; Ziinaan lammaffaa; Ye'uushii fi Beriyaan garuu ilmaan baay'ee hin qaban; kanaafuu isaan akkuma maatii tokkootti lakkaa'aman.

Qohaata

¹² Ilmaan Qohaatii:

Amraam, Yizihhaar, Kebroonii fi Uzii'eel; walumatti nama afur turan.

¹³ Ilmaan Amraam:

Aroonii fi Musee.

Aroon akka innii fi sanyiin isaa wantoota waan hunda caalaa qulqulluu ta'an Waaqaaf qulqulleessaniif, akka fuula WAAQAYYOO duratti aarsaa dhi'eessaniif, akka fuula isaa dura tajaajilanii fi akka maqaa isaatiin eebba labsaniif bara baraan addaan baafaman. ¹⁴ Ilmaan Musee nama Waaqaa immoo gosa Lewwiitti dabalamanii lakkaa'aman.

¹⁵ Ilmaan Musee:

Geershoomii fi Elii'ezer.

¹⁶ Ilmaan Geershoomii:

Shebuu'eel hangafa.

¹⁷ Ilmaan Elii'ezerii keessaa:

Rehaabiyaa hangafa.

Ele'aazaar ilmaan biraa hin qabu ture; ilmaan Rehaabiyaa garuu akka malee hedduu turan.

18 Ilmaan Yizihhaar keessaa:
Sheloomiit hangafta.

19 Ilmaan Kebroon;
hangaftichi Yeriyaa, lammaffaan Amariyaa,
sadaffaan Yahizii'eel, afuraffaan
Yeqame'aam.

20 Ilmaan Uzii'eel:
hangaftichi Miikaa, lammaffaan Yishiyaa.

Meraarota

21 Ilmaan Meraarii:
Mahilii fi Muusii.

Ilmaan Mahilii:
Ele'aazaarii fi Qiish.

22 Ele'aazaar utuu ilmaan hin dhalchin du'e;
inni intallan qofa qaba ture. Durbiwwan
isaanii ilmaan Qiishitu isaan fuudhe.

23 Ilmaan Muusii:
Mahelii, Eederii fi Yereemooti; walumatti
nama sadii turan.

24 Isaan kunneen ilmaan Lewwii kanneen akkuma mana abbootii isaaniitti hangafoonna abbootii warri maqaa maqaadhaan galmeeffamanii tokko tokkoon lakkaa'aman, hojjettoota umuriin isaanii waggaa digdamaa fi sanaa ol ta'e warra mana qulqullummaa WAAQAYYOO keessa tajaajilanii dha. ²⁵ Daawit akkana jedhee tureetii; "WAAQAYYOO Waaqni Israa'el saba isaatiif boqonnaa

kenneera; bara baraanis Yerusaalem keessa ni jiraata; ²⁶ si'achi Lewwonni dunkaana yookaan mi'oota achi keessatti itti fayyadaman hin baatan." ²⁷ Akkuma qajeelcha Daawit dhuma irratti kenneetti, Lewwonni waggaa digdamaa fi sanaa olii hedamaniiruutii.

²⁸ Hojiin Lewwotaas tajaajila mana qulqullummaa Waaqaa keessatti sanyiiwwan Aroonii gargaaruu dha; kunis oobdiwwanii fi kutaawwan mana qulqullummaa eegu, mi'oota qulqulluu qulqulleessuu fi hojiiwwan biraas mana WAAQAYYOO keessatti hojjechuu dha. ²⁹ Akkasumas buddeena minjaala irra kaa'uu, daakuu kennaa midhaanii, buddeena utuu hin bukaa'in tolfame, tolchuu fi waliin makuu, safartuu fi madaalii hunda irratti itti gaafatamtoota turan. ³⁰ Isaan guyyaa guyyaadahaan WAAQAYYON galateeffachuu fi jajachuuf ganama ganama fuula isaa dura ni dhaabatu; galgala galgalas akkasuma ni godhu; ³¹ yeroo aarsaan gubamu guyyaa Sanbataa WAAQAYYOOF dhi'eefamutti yeroo Ayyaana Baatii Haaraa fi gaafa ayyaana yeroon isaa murtaa'e kamii iyyuu akkanuma ni godhu. Isaan yeroo hunda akkuma lakkoobsaa fi qajeelfama isaanii kennameetti fuula WAAQAYYOO dura tajaajilu ture.

³² Lewwonni akkasiin itti gaafatama dunkaana wal ga'ii fi Iddoo Qulqulluu eeguuf qaban raawwatan; akkasumas ajaja obboloota isaanii sanyiiwwan Aroon jalatti itti gaafatamummaa

mana qulqullummaa WAAQAYYOO keessatti qaban raawwachaa turan.

24

Ramadamuubootaa

¹ Ilmaan Aroon akka armaan gadiitti ramadaman:

Ilmaan Aroon Naadaab, Abiihuu, Ele'aazaarii fi Iitaamaar turan. ² Naadaabii fi Abiihuu garuu utuu ijoollee hin dhalchin abbaa isaanii dur-sanii du'an; kanaafuu Ele'aazaarii fi Iitaamaar luboota ta'anii tajaajilan. ³ Daawitis gargaarsa Zaadoq sanyii Ele'aazaar sanaatii fi Ahiimelek sanyii Iitaamaariin akkuma tajaajila isaaniitti garee gareen isaan ramade. ⁴ Sanyiiwwan Iitaamaarii caalaa sanyiiwwan Ele'aazaar keessaa hooggantoonni hedduun ni argaman; isaanis akkanatti ramadaman: sanyiiwwan Ele'aazaar keessaa abbootii maatii kudha ja'a, sanyiiwwan Iitaamaar keessaa immoo abbootii maatii saddeet. ⁵ Isaan sababii sanyiiwwan Ele'aazaarii fi sanyiiwwan Iitaamaar keessa qondaaltonni mana qulqullummaatii fi qondaaltonni Waaqaa turaniif loogii malee ixaadhaan isaan ramadan.

⁶ Shemaa'iyaa ilma Naatnaa'el namicha gosa Lewwii barreessaan sun fuula mootichaatii fi qondaaltotaa duratti maqaa isaanii Zaadoq lubicha, Ahiimelek ilma Abiyaataar, abbootii maatiiwwan lubootaatii fi Lewwotaa, innis gosa Ele'aazaar keessaa maatii tokko, gosa Iitaamaar keessaa immoo maatii tokko fuudhee barreesse.

⁷ Ixaan jalqabaa Yehooyaariibiif,

lammaffaan Yedaa'iyaaaf,
⁸ sadaffaan Haariimiif,
 afuraffaan Se'ooriimiif,
⁹ shanaffaan Malkiyaaf,
 ja'affaan Miyaamiiniif,
¹⁰ torbaffaan Haqoosiif,
 saddeettaffaan Abiyaaf,
¹¹ saglaffaan Yeeshuu'aaf,
 kurnaffaan Shekaaniyaaf,
¹² kudhan tokkoffaan Eliyaashiibiif,
 kudha lammaffaan Yaaqiimiif,
¹³ kudha sadaffaan Huphaaf,
 kudha afuraffaan Yeshebe'aabiif,
¹⁴ kudhan shanaffaan Bilgaaf,
 kudha ja'affaan Imeeriif,
¹⁵ kudha torbaffaan Heeziiriif,
 kudha saddeettaffaan Haphizeeziif,
¹⁶ kudha saglaffaan Phetaayaaf,
 digdammaffaan Hisqi'eeliif,
¹⁷ digdamii tokkoffaan Yaakiiniif,
 digdamii lammaffaan Gaamuuliif,
¹⁸ digdamii sadaffaan Delaayaaf,
 digdamii afuraffaan Ma'aaziyaaf ba'e.

¹⁹ Kun seera isaan yeroo mana qulqullum-
 maa WAAQAYYOO seenanitti ittiin tajaajilanii dha;
 seera kanas abbaa isaanii Aroonitu akkuma
 WAAQAYYO Waaqni Israa'el isa ajajetti isaaniiif
 kenne.

Lewwota Hafan

²⁰ Ilmaan Lewwii warra hafan:

Ilmaan Amraamii keessaa: Shuubaa'eel;

- ilmaan Shuubaa'eel keessaa: Yehideyaa.
- 21 Ilmaan Rehaabiyaa keessaa: Yishiyaa hangafticha.
- 22 Yizihaarota keessaa: Sheloomiit; ilmaan Sheloomiit keessaa immoo: Yahaati.
- 23 Ilmaan Kebroon: Inni jalqabaa Yeriyaa, lammaffaan Amariyaa, sadaffaan Yahizii'eel, afuraffaan Yeqame'aam.
- 24 Ilma Uzii'eel: Miikaa. Ilmaan Miikaa keessaa: Shaamiir.
- 25 Obboleessa Miikaa: Yishiyaa; ilmaan Yishiyaa keessaa: Zakkaariyaas.
- 26 Ilmaan Meraarii: Mahilii fi Muusii. Ilma Ya'aziyaa: Banoo.
- 27 Ilmaan Meraarii: Ya'aziyaa irraa: Banoo, Shohaam, Zakuurii fi Ibrii.
- 28 Mahilii irra: Ele'aazaar; namichi kun ilmaan hin qabu ture.
- 29 Qiish irraa: Yerami'eel ilma Qiish.
- 30 Ilmaan Muusii: Mahelii, Eederii fi Yeriimooti.

Isaan kunneen akkuma mana abbootii isaaniitti ilmaan Lewwotaa ti.

31 Isaanis akkuma obboloota isaanii ilmaan Aroon sana fuula Daawit Mootichaa duratti, fuula Zaadoq, Ahiimelek, fuula hangafoota maatii lubootaatiif fi Lewwotaa duratti ixaa buufatan. Maatii obboleessa hangaftichaatiifis akkuma maatii obboleessa quxisuutti ixaan bu'e.

Faarfattoota

¹ Daawit ajajjoota loltootaa wajjin akka isaan kiraaraan, baganaa fi kililleetti fayyadamanii raajii dubbataniif maatii Asaaf, Heemaanii fi Yeduutuun keessaa namoota addaan baafate. Maqaan namoota tajaajila kana kennaa turaniis:

² Ilmaan Asaaf keessaa:

Zakuur, Yoosef, Naataaniyaa fi Asareelaa.
Ilmaan Asaaf qajeelcha Asaaf jala turan.
Asaaf immoo qajeelcha mootichaa jalatti raajii dubbachaa ture.

³ Ilmaan Yeduutuun keessaa:

Gedaaliyaas, Zerii, Isaayyaas, Samee'i, Hashabiyaa fi Matiitiyaa. Isaan kunneen ja'an qajeelcha abbaa isaanii Yeduutuun isa kiraaraan WAAQAYYO galateeffachaa fi jajachaa raajii dubbachaa ture sanaa jala turan.

⁴ Ilmaan Heemaan keessaa:

Bukiyaa, Mataaniyaa, Uzii'eel, Shebuu'eelii fi Yeriimooti; Hanaaniyaa, Hanaanii, Elii'aataa, Gidaltii fi Roomaamti-Ezer; Yoshiyaa, Malootii, Hootiirii fi Mahaaziyoo ti. ⁵ Isaan kunneen hundi ilmaan Heemaan namicha mootichaaf mul'ata argu sanaa turan. Isaan akka isa kabajaniif akkuma Waaqni abdachiise sanatti isaa ni kennaman. Waaqnis ilmaan kudha afurii fi intallan sadii Heemaaniif ni kenne.

⁶ Namoonni kunneen hundi tajaajila mana Waaqaa keessatti faarfannaa kililleedhaan, ki-

raaraa fi baganaadhaan mana qulqullummaa WAAQAYYOO keessatti faarfatamu sanaaf qa-jeelcha abbootii isaanii jala turan.

Asaaf, Yeduutuunii fi Heemaan immoo qa-jeelcha mootichaa jala turan. ⁷ Isaanii fi fiironni isaanii kanneen hundi isaanii faarfannaa WAAQAYYOO faarfatamuun leenjifamanii ogummaa qaban walumaa galatti 288 turan. ⁸ Jarris ramaddii isaanii beekuudhaaf xinnaa fi guddaan, barsiisaa fi barataan haaluma wal fakkaatuun ixaa buufatan.

- ⁹ Ixaan jalqabatti Asaafiif bu'e sun Yoosefiif,
 ilmaan Yoosefiitii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanis kudha lama turan
 lammaffaan Gedaaliyaasiif,
 isaaf, firoota isaatii fi ilmaan isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii kudha lama turan
- ¹⁰ sadaffaan Zakuuriif,
 ilmaan isaatii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii kudha lama turan
- ¹¹ afuraffaan Izriif,
 ilmaan isaatii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii kudha lama turan
- ¹² shanaffaan Naataaniyaaf,
 ilmaan isaatii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii kudha lama turan
- ¹³ ja'affaan Bukiyaaf,
 ilmaan isaatii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii kudha lama turan
- ¹⁴ torbaffaan Yishiri'eeliif,
 ilmaan isaatii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii kudha lama turan

- 15 saddeettaffaan Yashaayaaf,
 ilmaan isaatii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii kudha lama turan
- 16 saglaffaan Mataaniyaaf,
 ilmaan isaatii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii kudha lama turan
- 17 kurnaffaan Shime'iif,
 ilmaan isaatii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii kudha lama turan
- 18 kudha tokkoffaan Azari'eeliif,
 ilmaan isaatii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii kudha lama turan
- 19 kudha lammaffaan Hashabiyaaf,
 ilmaan isaatii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii kudha lama turan
- 20 kudha sadaffaan Shuubaa'eeliif,
 ilmaan isaatii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii kudha lama turan
- 21 kudha afuraffaan Matiitiyaaf,
 ilmaan isaatii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii kudha lama turan
- 22 kudha shanaffaan Yereemootiif,
 ilmaan isaatii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii nama kudha lama turan
- 23 kudha ja'affaan Hanaaniyaaf,
 ilmaan isaatii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii kudha lama turan
- 24 kudha torbaffaan Yoshibqaashaaf,
 ilmaan isaatii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii kudha lama turan
- 25 kudha saddeettaffaan Hanaaniif,
 ilmaan isaatii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii nama kudha lama turan
- 26 kudha saglaffaan Malootiif,

- ilmaan isaatii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii kudha lama turan
 27 digdammaffaan Eliyaataaf,
 ilmaan isaatii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii kudha lama turan
 28 digdamii tokkoffaan Hootiiriif,
 ilmaan isaatii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii kudha lama turan
 29 digdamii lammaffaan Gidaltiif,
 ilmaan isaatii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii kudha lama turan
 30 digdamii sadaffaan Mahaaziyootiif,
 ilmaan isaatii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii kudha lama turan
 31 digdamii afuraffaan Roomaamti-Ezeriif,
 ilmaan isaatii fi firoota isaatiif ba'e;
 baay'inni isaanii kudha lama turan.

26

Eegdota Balbalaa

¹ Akka itti eegdonni karraa qoodaman:

Gosa qoree keessaa:

Ilmaan Asaaf keessaa Mesheleemiyaa ilma
 Qoorrahi.

- ² Mesheleemiyaa ilmaan qaba ture; isaanis:
 Inni hangafti Zakkaariyaas, lammaffaan
 Yedii'eel,
 sadaffaan Zabaadiyaa, Afuraffaan Yatnii'eel,
³ inni shanaffaan Eelaam, ja'affaan Yeho-
 haanaan,
 torbaffaan Eliihoo'eenayi.

- 4 Oobeed Edoomis akkasuma ilmaan qaba ture; isaanis:
 Inni hangafti Shemaa'iyaa, lammaffaan Yehoozaabaad, sadaffaan Yoo'aa, afuraffaan Saakaar, shanaffaan Naatnaa'el, ⁵ ja'affaan Amii'eel, torbaffaan Yisaakor, saddeettaffaan Phe'uletii; Waaqni Oobeed Edoomin eebbiseeraatii.
- 6 Shemaa'iyaa ilmaan isaas ilmaan qaba ture; isaanis waan dandeettii guddaa qabaniif qajeelchitoota maatii abbaa isaanii turan.
- 7 Ilmaan Shemaa'iyaa:
 Otnii, Raafaa'eel, Oobeedii fi Elzaabaad; firoonni isaa Eliihuu fi Samaakiyaanis dandeettii guddaa qabu ture.
- 8 Isaan kunneen hundi ilmaan Oobeed Edoom; isaan, ilmaan isaaniitii fi firoonni isaanii namoota jajjaboo dandeettii hojii qaban turan; ilmaan Oobeed Edoom; walumatti nama 62 turan.
- 9 Mesheleemiyaa fi firoota dandeettii guddaa qaban qaba ture; isaanis walumatti nama 18 turan.
- 10 Hoosaan inni gosa Meraarii sun ilmaan qaba ture; isaanis:
 Shimriin dura bu'aa ture; inni hangafa ta'uu baatu iyyuu abbaan isaa dura bu'aa isa godhee ture;
- 11 inni lammaffaan Hilqiyaa, inni sadaffaan Xibaliyaa, inni afuraffaan Zakkaariyaas.

Ilmaanii fi firoonni Hoosaa walumatti nama 13 turan.

¹² Garee eegdota karraa kana keessaa hangafoota isaaniitiif hojiin akkuma firoonni isaanii hojjetan sanaa mana WAAQAYYOO keessa tajaajiluu ni kennameef. ¹³ Tokkoo tokkoo balbalaatiifis akkuma maatii maatii isaaniitti xinnaa guddaaf ixaan bu'e.

¹⁴ Ixaan Karra Ba'a Biiftuu Shelemyaaf ba'e. Ergasii immoo Zakkaariyaas ilma isaa gorsituu ogeessa sanaaf ixaan bu'e; ixaan balbala kaabaa isaaf ba'e.

¹⁵ Ixaan Karra gama kibbaa Oobeed Edoomiif, kan mankuusaa immoo ilmaan isaatiif ba'e.

¹⁶ Ixaan Karra Lixa biiftuutii fi Karra Shalee-keet kan daandii olii irratti argamu Shufiimii fi Hoosaaf ba'e.

Eegumsa tokko fuulleedhaan eegumsa biraatu ture:

¹⁷ Karaa ba'a biiftuutiin guyyaa guyyaatti Lewwota ja'a,

karaa kaabaatiin guyyaa guyyaatti afur,

karaa kibbaatiin guyyaa guyyaatti afur

karaa mankuusaa immoo yeroo tokkotti lamatu ture.

¹⁸ Oobdii gama lixa biiftuutiin jiruuf daandii irra afur, waltajjicha gubbaa immoo lamatu ture.

¹⁹ Isaan kunneen garee eegdota karraa kanneen ilmaan Qooraahiitii fi Meraarii keessaa dhufanii dha.

To'attoota Qabeenyaatii fi Qondaaltota Biraa

²⁰ Lewwota keessaa Ahiiyaan itti gaafatamaa qabeenya mana Waaqaatii fi itti gaafatamaa mi'oota qulqulleeffamanii ture.

²¹ Sanyiiwwan La'adaan kanneen karaa La'adaaniitiin Geershoonota ta'an warri hangafoota maatii La'adaan namicha gosa Geershoon sanaa turan: Yehii'eelii, ²² ilmaan Yehii'eelii, Zeetaamii fi obboleessa isaa Yoo'eel. Isaan kunis itti gaafatamtoota qabeenya mana qulqullummaa WAAQAYYOO turan.

²³ Amraamota keessaa, Yizihaarota keessaa, Kebroonota keessaa, Uzii'eel keessaa:

²⁴ Shebuu'eel ilmi Geershoom ilma Musee sanaa itti gaafatamaa qabeenyaa hangafature. ²⁵ Namoonni karaa Elii'ezeriitiin firoota isaa ta'an immoo: ilma isaa Rehaabiyaa, ilma isaa Isaayyaas, ilma isaa Yooraam, ilma isaa Zikrii fi ilma isaa Sheloomiit. ²⁶ Sheloomiitii fi firoonni isaa mankuusaa mi'oota Daawit mootichi, hangafoonni maatiiwwanii kanneen ajajjuuwwan kumaatii fi ajajjuuwwan dhibbaa turan, akkasumas ajajjoonni loltootaa biraa Waaqaaf addaan baasan irratti itti gaafatamtoota turan. ²⁷ Isaan boojuu waraanaan argame keessaa gara tokko haaromsuu mana qulqullummaa WAAQAYYOOTIIF addaan baasanii kennan. ²⁸ Waan Saamu'eel namichi mul'ata argu sun, Saa'ol ilmi Qiish, Abneer ilmi Neerii

fi Yoo'aab ilmi Zeruuyaa dhi'eessanii fi waan Waaqaaf addaan baafame hunda Sheloomiitii fi firoota isaatu eega ture.

²⁹ Yizihaarota keessaa:

Kenaaniyaa fi ilmaan isaa hojii mana qulqul-lummaatiin ala ta'etti Israa'eloota irratti qondaaltotaa fi abbootii murtii ta'anii ramadaman.

³⁰ Kebroonota keessaa:

Hashabiyaa fi fiironni isaa kanneen dandeettii qaban kuma tokkoo fi dhibba torba biyya Israa'el kan Yordaanosiin gama lixa biiftuu jirutti hojii WAAQAYYOO hundaa fi tajaajila mootichaa irratti itti gaafatamtoota turan. ³¹ Kebroonota keessaa akkuma galmee hiddaa dhaloota maatii isaaniitti Yeriyaan hangafa isaanii ture.

Bara mootummaa Daawit keessa waggaa afurtamaffaatti galmeewwan ilaalamanii gosa Kebroon keessaa namoonni dandeettii qaban Ya'izeer biyya Gili'aadi keessaa sanatti argaman. ³² Yiriiyaan firoota dandeettii qaban kanneen hangafoota maatii turan kuma lamaa fi dhibba torba qaba ture; Daawit mootichis waan kan Waaqaa ta'eef dhimma mootichaa hunda irratti gosa Ruubeen gosa Gaadii fi walakkaa gosa Minaasee to'attoota godhe.

27

Kutaawwan Loltootaa

¹ Lakkoobsi ijoollee Israa'el hangafoonni maatii isaanii, ajajjuuwwan kumaa,

ajajjuuwwan dhibbaatii fi qondaaltonni isaanii warri waan kutaawwan loltootaa kanneen waggaa guutuu ji'a ji'aan hojiitti ramadaman sanaa ilaalu hunda irratti mooticha tajaajilan kanaa dha. Tokkoon tokkoon kutaawwan loltootaa kunis nama 24,000 of keessaa qaba ture.

- 2 Ji'a jalqabaatiif ajajaan kutaa loltootaa kan duraa Yaashobi'aam ilma Zabdii'eel ture. Kutaa loltoota isaa keessas loltoota 24,000 ture. ³ Innis sanyii Faaresii fi hangafa ajajjoota kutaa loltoota hundaa kan ji'a jalqabaa ture.
- 4 Doodaayi namichi Ahoo'aa ajaja kutaa waraanaa kan ji'a lammaffaaf ture; Miqlooti hoogganaa kutaa waraana isaa ture. Kutaan waraana isaas namoota 24,000 of keessaa qaba ture.
- 5 Ajajaan kutaa waraanaa sadaffaan kan ji'a sadaffaa immoo Benaayaa ilma Yehooyaadaa lubichaa ture. Innis hangafa; kutaan waraana isaa namoota 24,000 of keessaa qaba ture. ⁶ Benaayaa kun isuma warra soddoma keessaa nama jabaa fi ajajaa warra soddoma sanaa ture sanaa dha. Amiizaabaad ilmi isaa immoo ajajaa kutaa waraana isaa ture.
- 7 Ji'a afuraffaaf ajajaan kuta afuraffaa Asaahel obboleessa Yoo'aab ture; kan iddoo isaa bu'e immoo ilma isaa Zebaadiyaa dha. Kutaa isaa keessa namoota 24,000 turan.
- 8 Ji'a shanaffaaf ajajaan kutaa shanaffaa

- Shamhuuti namicha Yizraa ture. Kutaa isaa keessa namoota 24,000 turan.
- 9 Ji'a ja'affaaf Iiraa ilmi Iqeesh namicha Teqoo'aa sanaa ajajaa ja'affaa ture. Kutaa isaa keessa namoota 24,000 turan.
- 10 Ji'a torbaffaaf Heleez namichi Pheloonaa kan gosa Efreem sun ajajaa torbaffaa ture. Kutaa isaa keessa namoota 24,000 turan.
- 11 Ji'a saddeettaffaaf Siibekaay namichi biyya Hushaa kan gosa Zaarotaa ajajaa saddeettaffaa ture; kutaa isaa keessa namoota 24,000 turan.
- 12 Ji'a saglaffaaf Abii'ezer namicha Anaatootii kan gosa Beniyaam sanattu ajajaa saglaffaa ture; kutaa isaa keessaa namoota 24,000 turan.
- 13 Ji'a kurnaffaaf Maharaayi namicha Netoof kan gosa Zaaraa sanatu ajajaa kurnaffaa ture. Kutaa isaa keessa namoota 24,000 turan.
- 14 Ji'a kudha tokkoffaaf ajajaan kudha tokkoffaan Benaayaa namicha Phiraatoon kan gosa Efreem sana ture. Kutaa isaa keessa namoota 24,000 turan.
- 15 Ji'a kudha lammaffaaf ajajaan kudha lammaffaan Heldaayi namicha Netoof kan gosa Otnii'eel sana ture. Kutaa isaa keessa namoota 24,000 turan.

Hangafoota Gosootaa

¹⁶ Hangafoonni gosoota Israa'el:

Gosa Ruubeen irratti: Elii'ezer ilma Zikrii;
gosa Simi'oon irratti: Shefaaxiyaa ilma
Ma'akaa;

- 17 gosa Lewwii irratti: Hashabiyaa ilma Qemuu'eel;
 gosa Aroon irratti: Zaadoq;
 18 gosa Yihuudaa irratti: Eliihuu obboleessa Daawit;
 gosa Yisaakor irratti: Omrii ilma Miikaa'el;
 19 gosa Zebuuloon irratti: Yishma'iyaa'uu ilma Obaadiyaa;
 gosa Niftaalem irratti: Yeriimooti ilma Azrii'eel;
 20 gosa Efreem irratti: Hooshee'aa ilma Azaziyaa;
 walakkaa gosa Minaasee irratti: Yoo'eel ilma Phedaayaa;
 21 walakkaa gosa Minaasee kan Gili'aad keessa jiraatuu irratti:
 Iddoo ilma Zakkaariyaas; gosa Beniyaam irratti: Ya'isii'el ilma Abneer;
 22 gosa Daan irratti: Azari'eel ilma Yirooham.

Hangafoonni gosoota Israa'el isaan kanneen turan.

23 Daawit sababii WAAQAYYO saba Israa'el akkuma urjiwwan samiitti baay'isuuf waadaa galeef dhiira waggaa digdamaatii fi digdamaa gad ta'e hin lakkoofne. 24 Yoo'aab ilmi Zeruuyaa dhiirota lakkaa'uu jalqabe malee lakkaa'ee hin fixne; sababii lakkoobsa kanaatiifis dheekkamsi Waaqaa Israa'elitti dhufe; kanaafuu warri hedaman iyyuu galmee Daawit mootichaa keessatti hin galmeeffanne.

Shuumota Mootichaa

- 25 Azmaawet ilmi Aadii'eel shuumii manku-usaa qabeenya mootii ture.
 Yoonataan ilmi Uziyaa immoo shuumii mi'oota aanaalee, magaalaawwan, kan gandootaatii fi gamoowwan eegumsaa ture.
- 26 Ezeriin ilmi Kiluub shuumii qonnaan bul-tootaa ture.
- 27 Shime'iin namichi Raamaatii sun itti gaafatamaa iddoo dhaabaa wayinii ture.
 Zabdiin namichi Shifaamii sun itti gaafatamaa mana cuunfaa wayinii iddoo dhaabaa wayinii keessaa ture.
- 28 Ba'aal-Haanaan namichi Gedeeraa sun shuumii mukkeen ejersaatii fi harbuu tab-bawwan gaarran gama lixa biiftuutti argamanii ture.
 Yoo'aash immoo shuumii mana zayitii ejersaa ture.
- 29 Shitraayi namichi Shaaroon shuumii karra loonii kan Shaaroonitti bobba'uu ture.
 Shaafaax ilmi Aadilaay shuumii karra loowwan sulula keessa jiranii ture.
- 30 Oobiil namichi gosa Ishmaa'eel sun shuumii gaalawwanii ture.
 Yehideyaan namichi gosa Meeroonotaa shuumii harrootaa ture.
- 31 Yaaziiz namichi gosa Aggaar itti gaafatamaa bushaayee ture.
 Isaan kunneen hundi shuumota qabeenya Daawit mootichaa turan.
- 32 Yoonataan eessumni Daawit namichi beekaan barreessaan sun gorsituu ture;
 Yehii'eel ilmi Hakmoonii immoo eegduu il-

maan mootichaa ture.

³³ Ahiitofel gorsaa mootichaa ture.

Huushaayi namichi gosa Arki immoo michuu mootichaa ture.

³⁴ Yehooyaadaan ilmi Benaayaatii fi Abiyaataar iddoo Ahiitofel bu'an.

Yoo'aab immoo ajajaa eegdotsa mootummaa ture.

28

Karoora Daawit Mana Qulqullummaatiif Baase

¹ Daawit akka isaan Yerusaalemitti walitti qabamaniif hangafoota Israa'el hunda ni waame; isaanis: Geggeessitoota gosootaa, tajaajila mootummaa keessatti ajajjoota kutaawwan loltootaa, ajajjoota kumaatii fi ajajjoota dhibbaa, warra qabeenyaa fi horii mootichaatii fi kan ilmaan isaa irratti itti gaafatamtoota ta'an, qondaaltota masaraa mootummaa, namoota jajjaboo fi gootota waraanaa hunda.

² Ergasii Daawit Mootichi ka'ee dhaabatee akkana jedhe: "Yaa obboloota koo fi yaa saba ko, mee na dhaga'aa. Ani taabota kakuu WAAQAYY-OOTIIF iddoo inni boqotu, Waaqa keenyaaf immoo iddoo inni miilla dhaabatu ijaaruu yaadee qophaa'eera. ³ Waaqni garuu, 'Ati sababii lola hedduu loltee dhiiga baay'ee dhangalaafteef maqaa kootiif mana hin ijaartu' naan jedhe.

⁴ "Ta'us WAAQAYYO, Waaqni Israa'el akka ani bara baraan Israa'el irratti mootii ta'uuf mana abbaa koo keessaa na filate. Akka inni dura bu'aa ta'uufis Yihuudaa filate; mana Yihuudaa

keessaa maatii koo filate; ilmaan abbaa kootii keessaa immoo akka ani guutummaa Israa'el irratti mootii ta'u jaallate. ⁵ WAAQAYYO ilmaan baay'ee naa kenneera; ilmaan koo hunda keessaa immoo akka inni teessoo mootummaa WAAQAYYOO irra taa'ee saba Israa'el bulchuuf ilma koo Solomoonin filate. ⁶ Akkanas naan jedhe; 'Kan mana koo fi oobdiwwan koo naaf ijaaru ilma kee Solomoonii dha; ani akka inni ilma naa ta'uuf isa filadheeraatii; anis abbaa isaa nan ta'a. ⁷ Yoo inni akkuma ammaa kanatti ittuma fufee ajaja koo fi seera koo eege ani bara baraan mootummaa isaa jabeessee nan dhaaba.'

⁸ "Kanaafuu akka isin lafa gaarii kana dhaaltanii ilmaan keessaniif dhaala bara baraa dabarsitaniif, akka isin ajaja WAAQAYYO Waaqa keessanii hunda eegdaniif fi isa duukaa buutaniif ani amma fuula Israa'eloota hundaa duratti, waldaa WAAQAYYOO duratti, akkasumas utuu Waaqni keenya dhaga'uu isinin ajaja.

⁹ "Yaa ilma koo Solomoon atis Waaqayyo Waaqa abbaa keetii beekii garaa tokkoo fi qalbii fedhii qabuun isa tajaajili; WAAQAYYO waan garaa namaa keessa jiru hunda qoree karoora fi yaada hunda hubataatii. Yoo ati isa barbaadde inni siif argama; yoo ati isa dhiifte garuu inni bara baraan si dhiisa. ¹⁰ Amma qalbeeffadhu; WAAQAYYO akka ati mana iddoo qulqulluu ta'u tokko ijaartuuf si filateeraatii. Jajjabaadhuu hojjedhu."

¹¹ Ergasii Daawit karoora gardaafuu mana qulqullummaa, kan ijaarsa isaa, kutaawwan mi'i keessa kaa'amu, kan kutaawwan ol aananiitii fi kutaawwan keessaa, akkasumas karoora iddoo

teessoo araaraa ilma isaa Solomoonitti kenne. ¹² Akkasumas karoora waan Hafuurri qulqul- luun isa yaachisee kan oobdii mana qulqul- lummaa WAAQAYYOO, kan kutaawwan naan- noo isaa jirani, kutaawwan mana mi'a mana qulqullummaa Waaqaatii fi kan mankuusaa mi'oota Waaqaatiif addaan baafamanii hunda itti kenne. ¹³ Karoora ramaddii hojii lu- bootaatii fi Lewwotaa, tajaajila mana qulqul- lummaa WAAQAYYOO keessatti kennamuu maluu hunda, mi'oota mana qulqullummaa keessatti tajaajilaaf oolan irrattis qajeelfama ni kenneef. ¹⁴ Ulfina warqee mi'oota warqee irraa hojjeta- manii tajaajila garaa garaatiif oolan hundaatii fi ulfina meetii mi'oota meetii irraa hojjeta- manii tajaajila garaa garaatiif oolan hundaas isa beeksise: ¹⁵ Kunis ulfina baattuuwwan ib- saa kanneen warqee irraa hojjetamaniitii fi ib- saawwan isaanii, ulfina warqee tokkoo tokkoo baattuu ibsaatii fi ibsaa isaanii wajjin, akka- sumas akkuma hojii tokkoo tokkoo baattuu ibsaa sanaatti ulfina meetii tokkoo tokkoo baattuu ibsaatii fi ibsaawwan isaa, ¹⁶ ulfina warqee tokkoo tokkoo minjaala buddeenni qulqulluun irra kaa'amuu, ulfina meetii minjaalli irraa hojjetame, ¹⁷ ulfina warqee qulqulluu fal'aana, waciitii fi kubbaayyaa, ulfina warqee tokkoo tokkoo caabii warqee irraa hojjetame; ulfina meetii tokkoo tokkoo caabii meetii irraa hojje- tame; ¹⁸ akkasumas ulfina warqee qulqulleef- fame kan iddoo aarsaa ixaanaatiif qopheeffame. Karoora gaarii jechuunis kiirubeelii warqee ir- ra hojjetaman kanneen qoochoo isaanii ba-

bal'isanii taabota kakuu WAAQAYYOO haguugan itti kenne.

¹⁹ Daawitis, “Ani waan kana hunda harka WAAQAYYOO kan narra jiru sanaan barreeffamaan argadhe; innis karoora hojii kanaa hunda irratti hubannaa naaf kenne” jedhe.

²⁰ Daawit ilma isaa Solomooniin akkana jedhe; “Cimi; jajjabaadhus; hojii sanas hojjedhu. Hin sodaatin; abdiis hin kutatin; WAAQAYYOO Gooftaan Waaqni koo si wajjin jiraatii. Inni hamma hojiin tajaajila mana qulqullummaa WAAQAYYOO dhumutti si hin dhiisu yookaan si hin gatu. ²¹ Gareen lubootaatii fi Lewwotaa ijaarsa mana qulqullummaa Waaqaatiif qophaa’oo dha. Namni fedhii qabu kan ogummaa hojii gosa kamii iyyuu qabu hundii hojii hunda si gargaara. Qondaaltonnii fi namoonni hundii ajaja kee hunda ni fudhatu.”

29

Kennaa Ijaarsa Mana Qulqullummaatiif Kenname

¹ Ergasii Daawit mootichi yaa’ii guutuudhaan akkana jedhe; “Ilmi koo Solomoon inni Waaqni filate ijoollee fi nama muuxannoo hin qabnee dha. Manni qulqullummaa kun kan WAAQAYYOO Gooftaati malee waan kan namaa hin ta’iniif hojiin isaa guddaa dha. ² Anis waanan kennuu danda’u hunda mana qulqullummaa Waaqa kootiif, hojii warqeetiif warqee, kan meetiitiif

meetii, kan naasiitiif naasii, kan sibiilaatiif sibiila, kan mukaatiif muka akkasumas waan baareedina duuba isaatiif oolu sardooniksii, keelqeedoon, dhagaawwan babbareedoo fi dhagaa adii baay'inaan qopheesseera. ³ Kana malees ani jaalalan mana Waaqa kootiif qabuun waanan duraan kennee turetti dabalee qabeenya ofii koo irraa warqee fi meetii mana qulqullummaa Waaqa kootiif nan kenna; ⁴ kunis keenyan manichaatti uffisuuf warqee qulqulluu warqee, Oofiirii taalaantii kuma sadii fi meetii qulqulleffame taalaantii kuma torba, ⁵ akka hojiin hundi ogeeyyii hojii harkaatiin hojjetamuuf warqee hojii warqeetiif, meetii illee hojii meetiif kenneera. Egaa har'a eenyutu fedhii isaatiin WAAQAYYOOF addaan of baasa?"

⁶ Ergasii qajeelchitoonni maatii, ajajjoonni gosoota Israa'el, ajajjuuwwan kumaa, ajajjuuwwan dhibbaatii fi qondaaltonni hojii mootii to'atan kennaa isaanii fedhiidhaan kennan. ⁷ Isaanis hojii ijaarsa mana qulqullummaa Waaqaatiif warqee taalaantii kuma shan, warqee daariikii kuma kudhan, meetii taalaantii kuma kudhan, naasii taalaantii kuma kudha saddeetii fi sibiila taalaantii kuma dhibba tokko ni kennan. ⁸ Namni dhagaawwan gati jabeeyyii qabu hundinuus harka Yehii'eel namicha gosa Geershoonitti mankuusaa mana qulqullummaa WAAQAYYOOTTI ni galche. ⁹ Kana irratti waan dura deemtonni isaa fedhii fi garaa guutuudhaan WAAQAYYOOF kennaniif sabni sun ni gammade. Daawit mootichis akka malee ni gammade.

Kadhannaa Daawit

¹⁰ Daawit yaa'ii guutuu duratti akkana jedhee
WAAQAYYO galateeffate;

“Yaa WAAQAYYO, Waaqa abbaa keenya Israa’el
bara baraa hamma bara baraatti
galanni siif haa ta’u.

¹¹ Yaa WAAQAYYO sababii wanni samii fi
lafa irra jiru hundi kan kee ta’eef guddinnii
fi humni,
ulfinni, surraa fi simboon kan kee ti.

Yaa WAAQAYYO mootummaan kan kee ti;
ati waan hunda irratti mataa ol ol jettee dha.

¹² Badhaadhummaa fi kabajamuun si biraa
argama;

ati bulchaa waan hundaa ti.
Ol ol guddisuu fi waan hundaaf
jabina kennuuf, jabinnii fi humni si harka
jira.

¹³ Ammas yaa Waaqa keenya, si galateeffanna;
maqaa kee ulfina qabeessa sanas ni jajanna.

¹⁴ “Garuu arjummaa akkasii gochuuf ani
eenyu? Sabni koos eenyu? Wannii hundi si biraa
dhufe; nu waanuma harka keetii dhufe sana qofa
siif kennine. ¹⁵ Nu akkuma abbootiin keenya
hundi turan sana fuula kee duratti alagootaa
fi keessummoota; barri jireenya keenyaas lafa
irratti akkuma gaaddidduu ti; abdii illee hin
qabnu. ¹⁶ Yaa WAAQAYYO Waaqa keenya, wanni
nu Maqaa kee Qulqullichaaf mana qulqullum-
maa siif ijaaruuf kennine kun hundinuu harka
keetii dhufe; hundi isaas keetuma. ¹⁷ Yaa Waaqa
koo akka ati garaa qortuu fi qajeelummaa jaal-
lattu ani beeka. Anis waan kana hunda amana-
mummaa fi fedhiidhaanan kenne. Ammas akka

sabni kee kan as jiru kun fedhiidhaan siif kenne ani argee gammadeera. ¹⁸ Yaa WAAQAYYO Waaqa abbootii keenyaa, Waaqa Abrahaam, Waaqa Yisihaaq, Waaqa Israa'el fedhii kana bara baraan garaa saba keetii keessa tursi; akka garaan isaaniis amanamaa siif ta'u godhi. ¹⁹ Ilma koo Solomooniifis akka inni ajaja kee, qajeelchaa fi labsii kee eegu, akka inni waan kana hunda hojjetee mana qulqullummaa kan ani gumaata godheef kana illee ijaaruuf fedhii garaa guutuu kenniif."

²⁰ Sana booddees Daawit yaa'ii guutuudhaan, "WAAQAYYO Waaqa keessan galateeffadhaa" jedhe. Kanaafuu hundi isaanii WAAQAYYO Waaqa abbootii isaanii ni galateeffatan; fuula WAAQAYYOOTII fi fuula mootichaa duratti addaan gombifamanii ni sagadan.

Solomoon Mootii Ta'uun Isaa Beekame
29:21-25 kwf - 1Mt 1:28-53

²¹ Isaanis guyyaa itti aanutti WAAQAYYOOF qalma qalanii aarsaa gubamu dhi'eessan; aarsaan maqaa Israa'elootaatiin dhi'aates: korommii loonii kuma tokko, korbeeyyii hoolaa kuma tokko, korbeeyyii hoolaa xixinnaa kuma tokko, dhibaayyuu fi aarsaawwan biraa baay'ee dha. ²² Isaanis gaafa sana fuula WAAQAYYOO duratti gammachuu guddaadhaan nyaatanii dhugan.

Ergasii immoo Solomoon ilma Daawit mootii godhanii akka inni bulchaa ta'uuf fuula WAAQAYYOO duratti yeroo lammaffaa diban; Zaadoqiin immoo luba godhan. ²³ Kanaafuu

Solomoon iddoo abbaa isaa Daawit mootii ta'ee teessoo WAAQAYYOO irra taa'ee. Ni milkaa'es; Israa'eloonni hundis isaaf ajajaman.

²⁴ Ajajjoonni waraanaatii fi namoonni jajjaboon hundi akkasumas ilmaan Daawit mootichaa hundi amanamummaa isaanii Solomoon Mootichaaf mirkaneessan.

²⁵ WAAQAYYOS Israa'eloota duratti Solomoonin ol ol kaase; ulfina mootummaa kan mootonni isa dura turan tokko iyyuu Israa'el keessatti hin qabaatin ni kenneef.

Du'a Daawit

29:26-28 kwf - 1Mt 2:10-12

²⁶ Daawit ilmi Issee guutummaa Israa'el irratti mootii ture. ²⁷ Innis waggaa afurtama Israa'elin bulche; waggaa torba Kebroon taa'ee, waggaa soddonii sadii immoo Yerusaalem taa'ee ni bulche. ²⁸ Daawit bara dheeraa jiraatee, badhaadhummaa fi ulfina argatee dulloomee du'e. Ilmi isaa Solomoon mootii ta'ee iddoo isaa bu'e.

²⁹ Hojiin bara mootummaa Daawit Mootichaa keessa jalqabaa hamma dhumaatti hojjetame kitaaba Seenaa Saamu'eel namicha mul'ata argu sanaa keessatti, kitaaba seenaa Naataan raajichaa keessattii fi kitaaba seenaa Gaad namicha mul'ata argu sanaa keessatti, ³⁰ bulchiinsi isaa hundii fi humni isaa, barri inni, Israa'elii fi mootummoonni biyyoota hundaa keessa darban barreeffameera.

**Kitaaba Qulqulluu, Hiikkaa Ammayyaa
Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi’aa
Oromo, West Central: Kitaaba Qulqulluu, Hiikkaa
Ammayyaa Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi’aa (Bible)**

copyright © 2022 Biblica, Inc.

Language: Afaan Oromoo (Oromo, West Central)

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi’aa
Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica” jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira
Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee
dha.

“Biblica” is trademark registered in the United States Patent and
Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Creative Commons License

Hojiin kun Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 Interna-
tional License (CC BY-SA) keessatti qopheeffamee dhi’aate. Gara-
galcha eeyyama kanaa arguudhaaf liinkii kana banadhaa creativecom-
mons.org/.../4.0 yookaan gara teessoo kanaatti xalayaa ergadhaa. Cre-
ative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., galmeeffa-
tee dha; mallattoo eenyummaa Biblica® kanatti fayyadamuun immoo
eeyyama Biblica, Inc., kan barreeffamaan kenname barbaachisa. Hama
mallattoo eenyumma Biblica, Inc., akkuma inni jirutti eegdetti, walii
galtee eeyyama seeraa CC BY-SA jalatti, hojii kana utuu hin jijjiirin
garagalchaan fudhattee yookaan waraabbattee deebitee raabsuu ni dan-
deessa. Yoo garagalchaa isaa jijjiirte yookaan hojii kana akka haaraatti
hiiktee akkasiin hojii haaraa hojii Biblica® irratti hundaa’ e tokko uum-
matte, mallattoo eenyummaa Biblica® achi irraa balleessuu qabda. Hojii
haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sana keessatti immoo waan
hojii Biblica irraa jijjiirtee adda goote ibsitee akka itti aanee jiru kanatti
abbaa jalqabatti waan kana uume himuu qabda: “Hojiin Biblica, Inc.,
jalqabatti hojjete kan hin jijjiiramini liinkii www.biblica.com fi [https://
open.bible](https://open.bible) keessatti argama.”

Beeksisni mirga abbaa maxxansee mataa duree irratti yookaan fuula

mirga abbaa hojii kanaa irratti bifa asii gadi jiru kanaan mul'achuu qaba:
Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa

Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica” jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Hojii haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sanas akka inni eeyyama seeraa (CC BY-SA) jalatti argamu gochuu qabda.

Yoo akka hojii kana deebistee akka haaraatti hiikte Biblica, Inc., beeksisuu barbaadde, liinkii kanaan nu qunnam: <https://open.bible/contact-us>.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit [creativecommons.org/.../4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/) or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible.”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa

Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica” jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at open.bible/contact-us.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 14 Apr 2023

9a7d95fd-7bcd-5e4d-ad23-4d7148b8e269